TIMEX®

www.timex.com

W-209 170-095008 **EU3A**

АЯ18

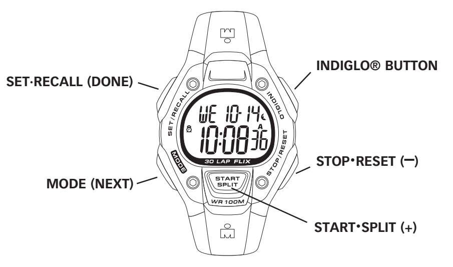
THANK YOU FOR PURCHASING YOUR TIMEX® WATCH.

Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex® watch.

FEATURES AND BASIC OPERATION

- Time with 12- or 24-hour format
- Date with MM-DD or DD.MM format
- 3 time zones
- Optional hourly chime
- 100-hour chronograph with memory for 30 laps/splits
- 24-hour countdown timer (count down and stop or repeat)
- Occasion reminders
- 3 daily/weekday/weekend alarms with 5-minute backup
- Customizable mode set (Select "HIDE" for unwanted modes – they are removed from mode sequence)
- INDIGLO® night-light with NIGHT-MODE® feature

Press **MODE** repeatedly to step through modes: Chrono, Timer, Occasion, Alarm 1, Alarm 2, and Alarm 3. Press **MODE** to exit current mode and return to Time mode.



Button functions shown with secondary functions in parentheses. While setting, button functions are shown on display.

TIME

To set time, date, and options:

1) With time and date showing, press and hold **SET·RECALL**.
2) Current time zone (1, 2, or 3) flashes. Press **+** or **–** to select time zone to set, if desired.
3) Press **NEXT**. Hour flashes. Press **+** or **–** to change hour (including AM/PM); hold button to scan values
4) Press **NEXT**. Minutes flash. Press **+** or **–** to change minutes
5) Press **NEXT**. Seconds flash. Press **+** or **–** to set seconds to zero.
6) Press **NEXT**. Month flashes. Press **+** or **–** to change month.
7) Press **NEXT**. Day flashes. Press **+** or **–** to change day.
8) Press **NEXT**. Year flashes. Press **+** or **–** to change year.
9) Press **NEXT** to set options. Press **+** or **–** to change value and then press **NEXT** to go to **next** option. Press **DONE** at any step to exit and save settings. Available options are 12- or 24-hour time format, MM-DD or DD.MM date format, hourly chime beep for button presses, mode customization set (Select "HIDE" for unwanted modes – they are removed from mode sequence).

If you hide a mode, you can turn it back on later using procedure above.

Press **START·SPLIT** once and hold to see 2nd time zone. Press **START·SPLIT** twice and hold to see third time zone. Continue to hold button for 4 seconds to switch to displayed time zone.

Press and hold **STOP·RESET** to see **next** upcoming occasion (see description of Occasion mode). Release and immediately press and hold again to see subsequent occasions.

CHRONOGRAPH

This mode provides a chronograph (stopwatch) function. Press **MODE** to go to Chrono mode.

To start, press **START·SPLIT**. Chrono counts up by hundredths of a second up to one hour, then by seconds up to 100 hours. Stopwatch icon ⏱ flashes to indicate chrono is running.

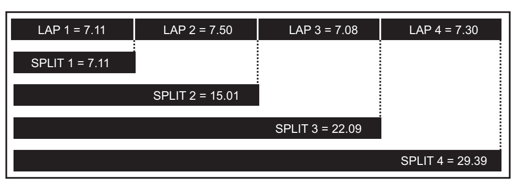
To stop, press **STOP·RESET**. Stopwatch icon ⏱ freezes to indicate chrono is stopped.

To resume, press **START·SPLIT**, or to reset (clear) chrono, press and hold **STOP·RESET**.

When chrono is already running, chrono continues to run if you exit mode. Stopwatch icon ⏱ appears in TIME mode.

While chrono is running, press **START·SPLIT** to take a split. Lap and split times will be displayed with lap number.

Lap and split times are stored in memory until a new workout is started (chrono started from zero).



To recall split times during or after workout, press **SET·RECALL**. Then, press **+** or **–** to step through splits. Press **DONE** to exit.

To set display format, press **SET·RECALL** while chrono is reset. Then, press **+** or **–** to select desired format. Press **DONE** to exit.
NOTES:
- When a split is taken, times are frozen on the display for 10 seconds. Press **MODE** to release display and show running chrono immediately.
- Press **NEXT** to switch between recall and format setting.

TIMER

Timer mode provides a countdown timer with alert. Press **MODE** repeatedly until TIMER appears.

To set countdown time:
1) Press **SET·RECALL**. Hours flash. Press **+** or **–** to change hours; hold button to scan values.
2) Press **NEXT**. Minutes flash. Press **+** or **–** to change minutes.
3) Press **NEXT**. Seconds flash. Press **+** or **–** to change seconds.
4) Press **NEXT**. Action at end of countdown flashes. Press **+** or **–** to select STOP or REPEAT, indicated by hourglass icon with arrow ⧗.
5) Press **DONE** at any step when done setting.

To start timer, press **START·SPLIT**. Timer counts down every second from countdown time. Hourglass icon ⧗ flashes to indicate timer is running.

To pause countdown, press **STOP·RESET**. Hourglass icon ⧗ freezes to indicate timer is stopped.

To resume countdown, press **START·SPLIT**, or to reset countdown, press **STOP·RESET**.

Watch beeps and night-light flashes when countdown ends (timer reaches zero). Press any button to silence. If REPEAT AT END was selected, timer repeats countdown indefinitely.

Timer continues to run if you exit mode. Hourglass icon ⧗ appears in Time mode.

ALARM

The watch has three alarms. Press **MODE** repeatedly until ALM 1, ALM 2, or ALM 3 appears.

To set alarm:
1) Press **SET·RECALL**. Hour flashes. Press **+** or **–** to change hour; hold button to scan values.
2) Press **NEXT**. Minutes flash. Press **+** or **–** to change minutes.
3) Press **NEXT**. AM/PM flashes if in 12-hour time format. Press **+** or **–** to change.
4) Press **NEXT**. Alarm day setting flashes. Press **+** or **–** to select DAILY, WKDAYS, or WKENDS.
5) Press **DONE** at any step when done setting.

To turn alarm on/off, press **START·SPLIT**.

Alarm clock icon ⏰ appears when alarm is on in this mode and in Time mode.

When alarm sounds, night-light flashes. Press any button to silence. If no button is pressed, alarm will sound for 20 seconds and repeat once five minutes later.

Each of the three alarms has a different alert melody.

OCCASION

Occasion mode allows you to set reminders for occasions, like birthdays, anniversaries, holidays, and appointments. Press **MODE** repeatedly until OCCASN appears.

Today's date is shown with today's occasion in top line. Press **START-SPLIT** or **STOP-RESET** to move forward or backward through dates respectively. Occasion for displayed date is always shown. Non-recurring occasions may be set for dates up to one year in advance.

To set occasion:
1) Press **START-SPLIT** or **STOP-RESET** to select desired date; hold button to scan dates.
2) Press **SET·RECALL**. Occasion flashes, if no occasion selected then NONE flashes. Press **+** or **–** to change occasion. ANNIV, BDAY, BILL-YR, and HOLI-YR repeat yearly and BILL-MO repeats monthly.
3) To set occasions for other dates, press **NEXT**. Date flashes. Press **+** or **–** to change date; hold button to scan values. Occasion for displayed date is always shown.
4) Press **NEXT** to set occasion for displayed date, as in step 2.
5) Press **DONE** at any step when done setting.

Printed in the Philippines

(continued on reverse)

TIMEX®

www.timex.com

W-209 170-095008 **EU3A**

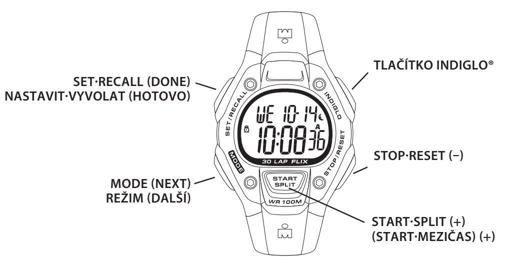
DĚKUJEME VÁM ZA ZAKOUPENÍ HODINEK TIMEX®.

Přečtěte si prosím pozorně pokyny, abyste se dozvěděli, jak hodinky Timex® správně používat.

FUNKCE A ZÁKLADNÍ POSTUPY

- Čas ve 12hodinovém nebo 24hodinovém formátu
- Datum ve formátu MM-DD nebo DD.MM
- 3 časové zóny
- Volitelný hodinový zvukový signál
- 100hodinový chronograf s pamětí pro 30 kol/mezičasů
- 24hodinový odpočítávací časovač (odpočet a zastavení nebo opakování)
- Připomínky významných dat
- 3 alarmy (každodenní/ve všední dny/o víkendu) s 5minutovou zálohou
- Nastavitelná sestava režimů (Zvolte „HIDE" [„SKRÝT"] pro nepotřebné režimy – budou odstraněny ze sekvence režimů)
- Noční osvětlení INDIGLO® s funkcí NIGHT-MODE®

Tiskněte opakovaně tlačítko **MODE** pro procházení jednotlivými režimy: Chrono, Timer (Časovač), Occasion (Významné datum), Alarm 1, Alarm 2 a Alarm 3. Stiskněte tlačítko **MODE** pro opuštění současného režimu a návrat do režimu Time (Čas).



Funkce tlačítek jsou znázorněny s uvedením jejich sekundárních funkcí v závorkách. Během nastavování jsou funkce tlačítek zobrazeny na displeji.

ČAS

Pro nastavení času, data a volitelných možností:

1) Se zobrazeným časem a datem stiskněte a přidržte tlačítko **SET·RECALL**.
2) Bliká číslo nastavené časové zóny (1, 2 nebo 3). Stiskněte tlačítko + nebo –, jestliže chcete zvolit nastavení jiné časové zóny.
3) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají číslice hodin. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu hodiny (včetně AM/PM, tj. dopoledne/odpoledne); přidržte tlačítko pro rychlé procházení hodnotami.
4) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají číslice minut. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu minut.
5) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají číslice sekund. Tiskněte tlačítko + nebo – pro nastavení sekund na nulu.
6) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká označení měsíce. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu měsíce.
7) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká označení dne. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu dne.
8) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají číslice roku. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu roku.
9) Stiskněte tlačítko **NEXT** pro nastavení volitelných možností. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu hodnoty, a pak stiskněte tlačítko **NEXT** pro přechod k **další** volitelné možnosti. Stiskněte tlačítko **DONE** po kterémkoli kroku pro ukončení postupu a uložení nastavení. Dostupné volitelné možnosti pro nastavitelnou sestavu režimů jsou 12hodinový nebo 24hodinový časový formát, MM-DD nebo DD.MM pro formát data, hodinový zvukový signál, zvukový signál při tisknutí tlačítek (zvolte „HIDE" [„SKRÝT"] pro nepotřebné režimy – budou odstraněny ze sekvence režimů).

Jestliže režim skryjete, můžete jej později opět vrátit zpět mezi možnosti s použitím výše popsaného postupu.

Stiskněte jednou tlačítko **START·SPLIT** a přidržte je pro zobrazení 2. časové zóny. Stiskněte podruhé tlačítko **START·SPLIT** a přidržte je pro zobrazení 3. časové zóny. Přidržte tlačítko po další 4 sekundy pro přepnutí na zobrazenou časovou zónu.

Stiskněte a přidržte tlačítko **STOP·RESET** pro zobrazení **dalšího** nadcházejícího významného data (viz popis pro režim Occasion [Významné datum]). Uvolněte tlačítko a okamžitě je znovu stiskněte a přidržte pro zobrazení následujících významných dat.

CHRONOGRAF

Tento režim poskytuje funkci chronografu (stopek). Stiskněte tlačítko **MODE** pro přechod na režim Chrono.

Pro spuštění chronografu stiskněte tlačítko **START·SPLIT**. Chronograf měří čas po setinách sekundy až po jednu hodinu, a pak po sekundách až po 100 hodin. Blikající ikona stopek ⏱ indikuje, že je chronograf v činnosti.

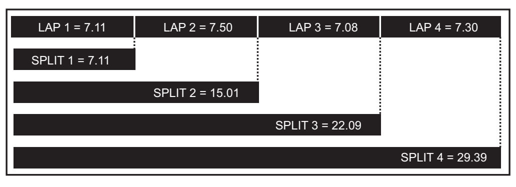
Pro zastavení chronografu stiskněte tlačítko **STOP·RESET**. Nehybná ikona stopek ⏱ indikuje, že je chronograf zastaven.

Pro obnovení činnosti chronografu stiskněte tlačítko **START·SPLIT**, nebo, jestliže chcete chronograf resetovat (vynulovat), stiskněte a přidržte tlačítko **STOP·RESET**.

Když je chronograf v činnosti, pak pokračuje v činnosti i tehdy, když tento režim opustíte. V režimu TIME (ČAS) bude zobrazena ikona stopek ⏱**.**

Jakmile je chronograf spuštěn, stiskněte tlačítko **START·SPLIT** pro změření mezičasu. Zobrazí se časy pro kola a mezičasy spolu s číslem kola.

Časy pro kola a mezičasy jsou uloženy v paměti až do zahájení dalšího tréninku (chronograf je spuštěn od nuly).



Pro vyvolání mezičasů během tréninku nebo po něm stiskněte tlačítko **SET·RECALL**. Pak tiskněte tlačítko + nebo – pro postupné zobrazování jednotlivých mezičasů. Stiskněte tlačítko **DONE** pro ukončení tohoto postupu.

Pro změnu formátu displeje stiskněte tlačítko **SET·RECALL** v době, kdy je chronograf resetován (vynulován). Pak tiskněte tlačítko + nebo – pro zvolení požadovaného formátu. Stiskněte tlačítko **DONE** pro ukončení tohoto postupu.

POZNÁMKY:
- Když měříte mezičas, zobrazení času na displeji se na 10 sekund zastaví. Stiskněte tlačítko **MODE** pro aktivaci displeje a okamžité zobrazení spuštěného chronografu.
- Tiskněte tlačítko **NEXT** pro přepínání mezi nastaveními pro funkce vyvolávání údajů a změnu formátu.

ČASOVAČ

Režim časovače poskytuje funkci pro odpočítávací časovač se zvukovým signálem. Tiskněte opakovaně tlačítko **MODE**, dokud se neobjeví nápis TIMER.

Jak nastavit odpočítávaný čas:
1) Stiskněte tlačítko **SET·RECALL**. Blikají číslice hodin. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu počtu hodin; přidržte tlačítko pro rychlé procházení hodnotami.
2) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají číslice minut. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu počtu minut.
3) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají číslice sekund. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu počtu sekund.
4) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká akce pro konec odpočítávání času. Stiskněte tlačítko + nebo – pro zvolení akce STOP nebo REPEAT (OPAKOVAT), indikované ikonou přesýpacích hodin se šipkou ⧗.
5) Po ukončení kteréhokoli kroku nastavení můžete stisknout tlačítko **DONE**.

Pro spuštění časovače stiskněte tlačítko **START·SPLIT**. Časovač odpočítává nastavený čas po jednotlivých sekundách. Blikající ikona přesýpacích hodin ⧗ indikuje, že je časovač v činnosti.

Pro pozastavení (pauzu) časovače stiskněte tlačítko **STOP·RESET**. Nehybná ikona přesýpacích hodin ⧗ indikuje, že je časovač zastaven.

Pro obnovení odpočítávání času stiskněte tlačítko **START·SPLIT**, nebo, jestliže chcete odpočítávání resetovat (vynulovat), stiskněte tlačítko **STOP·RESET**.

Když odpočítávání času skončí (časovač dosáhne nulu), hodinky pípají a bliká noční osvětlení číselníku. Pro ztišení zvukového signálu stiskněte kterékoli tlačítko. Jestliže jste zvolili možnost REPEAT AT END (NA KONCI ZOPAKOVAT), bude časovač odpočítávání času neustále opakovat.

Časovač zůstane v chodu i tehdy, jestliže tento režim opustíte. V režimu Time (Čas) bude zobrazena ikona přesýpacích hodin ⧗.

ALARM

Hodinky mají tři alarmy. Tiskněte opakovaně tlačítko **MODE** dokud se nezobrazí nápis ALM 1, ALM 2, nebo ALM 3.

Jak nastavit alarm:
1) Stiskněte tlačítko **SET·RECALL**. Blikají číslice hodin. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu hodiny; přidržte tlačítko pro rychlé procházení hodnotami.
2) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají číslice minut. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu minut.
3) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Jestliže používáte 12 hodinový formát, bliká AM/PM (dopoledne/odpoledne). Stiskněte tlačítko + nebo – pro změnu.
4) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká nastavení pro den alarmu. Tiskněte tlačítko + nebo – pro volbu DAILY (KAŽDODENNÍ), WKDAYS (VŠEDNÍ DNY), WKENDS (VÍKENDY).
5) Po ukončení kteréhokoli kroku nastavení můžete stisknout tlačítko **DONE**.

Pro zapnutí/vypnutí alarmu stiskněte tlačítko **START·SPLIT**.

Jestliže je alarm zapnut, zobrazí se v tomto režimu a v režimu Time (Čas) ikona budíku ⏰.

Když zní zvukový signál alarmu, bliká noční osvětlení. Pro ztišení zvukového signálu stiskněte kterékoli tlačítko. Jestliže nestisknete žádné tlačítko, alarm bude znít po dobu 20 sekund a bude se jednou opakovat po pěti minutách.

Každý ze tří alarmů má jinou melodii zvukového signálu.

VÝZNAMNÉ DATUM

Režim Occasion (Významné datum) vám umožňuje nastavit připomínky pro taková významná data, jako jsou např. narozeniny, výročí, svátky, nebo důležité schůzky. Tiskněte opakovaně tlačítko **MODE**, dokud se neobjeví nápis OCCASN (VÝZNAMNÉ DATUM).

V horní lince se zobrazí dnešní datum s příslušným popisem pro dnešní den. Tiskněte tlačítko **START·SPLIT** nebo **STOP·RESET** pro procházení daty směrem vpřed nebo vzad. Spolu s významným datem je vždy zobrazen jeho popis. Neopakující se významná data se dají nastavit až na jeden rok dopředu.

(pokračování na druhé straně)

TIMEX®

www.timex.com

W-209 170-095008 **EU3A**

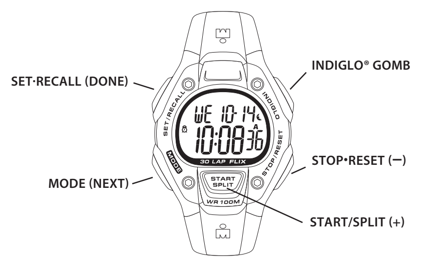
KÖSZÖNJÜK, HOGY TIMEX® ÓRÁT VÁSÁROLT.

Kérjük, figyelmesen olvassa el az útmutatót, hogy megismerje Timex® órája működését.

FUNKCIÓK ÉS ALAPVETŐ MŰKÖDÉS

- Idő 12 vagy 24 órás formátumban
- Dátum hónap-nap vagy nap-hónap formátumban
- 3 időzóna
- Opcionális óránkénti csipogás
- 100 órás stopper 30 kör/részidő memóriával
- 24 órás visszaszámláló időzítő (visszaszámlálás, majd megállítás vagy ismétlés)
- Emlékeztetők
- 3 napi/hétköznapi/hétvégi ébresztés 5 perces ismétléssel
- Személyre szabható üzemmódok (válassza a "HIDE" lehetőséget a nem kívánt módokhoz, ezzel eltávolíthatja azokat)
- INDIGLO® éjszakai fény NIGHT-MODE® funkcióval

Nyomja meg a **MODE** gombot egymás után a következő üzemmódokhoz: Stopper, Időzítő, Emlékeztető, 1. ébresztő, 2. ébresztő, 3. ébresztő. Nyomja meg a **MODE** gombot a jelenlegi üzemmódból való kilépéshez és az Idő módba való visszatéréshez.



A nyomógomb-funkciók mellett zárójelben a másodlagos funkciók láthatók. Beállításkor a nyomógomb-funkciók láthatók a kijelzőn.

IDŐ

Az idő, a dátum és egyéb lehetőségek beállításához:

1) Amikor az időt és a dátumot látja a kijelzőn, nyomja meg és tartsa lenyomva a **SET·RECALL** gombot.
2) A jelenlegi időzóna (1, 2, vagy 3) villog. Nyomja meg a + vagy – gombokat az időzóna beállításához, ha be kívánja állítani.
3) Nyomja meg a **NEXT** gombot. Az óra számjegyei villogni kezdenek. Nyomja meg a + vagy a – gombot az óra módosításához (beleértve az AM/PM, azaz délelőtt/délután lehetőséget); a gombot lenyomva tartva nézheti át az értékeket.
4) Nyomja meg a **NEXT** gombot. A perc számjegyei villogni kezdenek. Nyomja meg a + vagy – gombokat a percek módosításához.
5) Nyomja meg a **NEXT** gombot. A másodperc számjegyei villogni kezdenek. Nyomja meg a + vagy – gombokat a másodperc nullára állításához.
6) Nyomja meg a **NEXT** gombot. A hónap villogni kezd. Nyomja meg a + vagy – gombokat a hónap módosításához.
7) Nyomja meg a **NEXT** gombot. A nap villogni kezd. Nyomja meg a + vagy – gombokat a nap megváltoztatásához.
8) Nyomja meg a **NEXT** gombot. Az év villogni kezd. Nyomja meg a + vagy – gombokat az év megváltoztatásához.
9) Nyomja meg a **NEXT** gombot az egyéb beállításokhoz. Nyomja meg a + vagy – gombot az érték megváltoztatásához, majd a **NEXT** gombot a **következő** lehetőségre lépéshez. Nyomja meg a **DONE** gombot bármikor a kilépéshez és a beállítások elmentéséhez. Az elérhető egyéb beállítások: 12 vagy 24 órás időformátum, hónap-nap vagy nap-hónap dátumformátum, óránkénti csipogás, gombok hangjelzéssel, üzemmódok személyre szabásának lehetőségei (válassza a "HIDE" gombot a nem kívánt módokhoz – ezzel eltávolítja azokat az üzemmódok közül).

Ha elrejt egy üzemmódot, akkor a fenti lépéseket követve később vissza is állíthatja azt.

Nyomja meg a **START·SPLIT** gombot egyszer, és tartsa lenyomva a 2. időzóna megtekintéséhez. Nyomja meg a **START·SPLIT** gombot kétszer, és tartsa lenyomva a 3. időzóna megtekintéséhez. Tartsa lenyomva a gombot 4 másodpercig a megjelenített időzónára váltáshoz.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **STOP·RESET** gombot a **következő** emlékeztetőhöz (lásd az Emlékeztető mód leírását). Engedje el, majd azonnal nyomja be és tartsa lenyomva a következő emlékeztetők megjelenítéséhez.

KRONOGRÁF

Ez az üzemmód a kronográf (stopper) funkció. Nyomja meg a **MODE** gombot a stopper (Chrono) módhoz.

Nyomja meg a **START·SPLIT** gombot az elindításhoz. A stopper századmásodperceket mér legfeljebb egy órában, és másodperceket legfeljebb 100 órában. A stopper ikon ⏱ villogása jelzi, hogy a stopper jár.

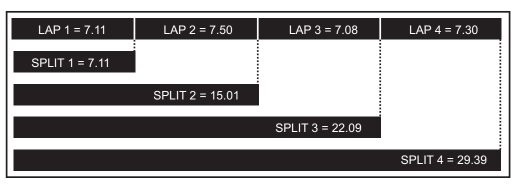
A megállításhoz nyomja meg a **STOP·RESET** gombot. A stopper ikon ⏱ villogása abbamarad, jelezve, hogy a stopper megállt.

A mérés folytatásához nyomja meg a **START·SPLIT** gombot, a stopper lenullázásához (törlés) pedig nyomja le és tartsa lenyomva a **STOP·RESET** gombot.

Amikor a stopper jár, ezt akkor is folytatja, ha Ön kilép ebből az üzemmódból. TIME (idő) módban a ⏱ stopperóra ikon jelenik meg.

Miközben a stopper jár, nyomja be a **START·SPLIT** gombot a részidőhöz. A köridőket és a részidőket az óra a körök számával együtt kijelzi.

A köridőket és a részidőket az óra mindaddig tárolja a memóriában, amíg új edzésprogramot nem kezd (a stopper újra nulláról indul).



Az edzésprogram alatt vagy után a részidők előhívásához nyomja meg a **SET·RECALL** gombot. Majd nyomja meg a + vagy – gombot a részidők közötti váltáshoz. Nyomja meg a **DONE** gombot a kilépéshez.

A kijelzés formátumának beállításához nyomja meg a **SET·RECALL** gombot akkor, amikor a stopper le van nullázva. Majd nyomja meg a + vagy – gombot a kívánt formátum kiválasztásához. Nyomja meg a **DONE** gombot a kilépéshez.
FIGYELEM:
- Részidő rögzítésekor az időt a kijelző 10 másodpercig mutatja. Nyomja meg a **MODE** gombot, hogy a számlap azonnal visszatérjen a stopper mutatásához.
- Nyomja meg a **NEXT** gombot az előhívás és a formátum-beállítás közötti váltáshoz.

IDŐZÍTŐ

Az időzítő módban visszaszámláló időzítőt használhat hangjelzéssel. Nyomja meg ismétlődően a **MODE** gombot addig, amíg megjelenik a TIMER.

A visszaszámlálási idő beállításához:
1) Nyomja meg a **SET·RECALL** gombot. Az óra számjegyei villogni kezdenek. Nyomja meg a + vagy a – gombot az óra módosításához; a gombot lenyomva tartva nézheti át az értékeket.
2) Nyomja meg a **NEXT** gombot. A perc számjegyei villogni kezdenek. Nyomja meg a + vagy – gombot a percek módosításához.
3) Nyomja meg a **NEXT** gombot. A másodperc számjegyei villogni kezdenek. Nyomja meg a + vagy – gombot a másodpercek módosításához.
4) Nyomja meg a **NEXT** gombot. A visszaszámlálás befejezésekor a kijelző villog. Nyomja meg a + vagy – gombokat a STOP (leállítás) vagy REPEAT (ismétlés) kiválasztásához, amelyet egy homokóra ikon jelez nyíllal ⧗.
5) Nyomja meg a **DONE** gombot bármely lépésnél a beállítás végeztével.

Nyomja meg a **START·SPLIT** gombot az időzítő elindításához. Az időzítő a megadott időtől minden másodpercet visszaszámlál. A homokóra ikon ⧗ villogása jelzi, hogy az időzítő jár.

A visszaszámlálás szüneteltetéséhez nyomja meg a **STOP·RESET** gombot. A homokóra ikon ⧗ megállása jelzi, hogy az időzítő megállt.

A visszaszámlálás folytatásához nyomja meg a **START·SPLIT** gombot, vagy a visszaszámlálás nullázásához nyomja meg a **STOP·RESET** gombot.

Amikor a visszaszámláló lejár (az időzítő eléri a nullát), az óra csipog és felvillan az éjszakai fény. A hang kikapcsolásához nyomja meg bármelyik gombot. Ha a REPEAT AT END (a végén ismétel) lehetőséget választotta, az időzítő újra és újra megismétli a visszaszámlálást.

Az időzítő akkor is folytatja a mérést, ha kilép ebből a módból. Idő módban a ⧗ homokóra ikon látható.

ÉBRESZTÉS

Az óra három ébresztést képes tárolni. Nyomja meg a **MODE** gombot ismétlődően, amíg megjelenik az ALM 1, ALM 2, vagy ALM 3.

Az ébresztő beállításához:
1) Nyomja meg a **SET·RECALL** gombot. Az óra számjegyei villogni kezdenek. Nyomja meg a + vagy a – gombot az óra módosításához; a gombot lenyomva tartva nézheti át az értékeket.
2) Nyomja meg a **NEXT** gombot. A perc számjegyei villogni kezdenek. Nyomja meg a + vagy – gombot a percek módosításához.
3) Nyomja meg a **NEXT** gombot. Ha 12 órás formátum van beállítva, az AM/PM villogni kezd. Nyomja meg a + vagy – gombokat a módosításhoz.
4) Nyomja meg a **NEXT** gombot. Az ébresztés napja villogni kezd. Nyomja meg a + vagy – gombokat a DAILY (naponta), WKDAYS (hétköznap), vagy WKENDS (hétvége) kiválasztásához.
5) Nyomja meg a **DONE** gombot bármely lépésnél a beállítás végeztével.

Az ébresztés be-vagy kikapcsolásához nyomja meg a **START·SPLIT** gombot.

Ebben a módban és Idő módban az ébresztőóra ikon ⏰ látható, ha az ébresztő be van kapcsolva.

Amikor az ébresztő megszólal, felvillan az éjszakai fény. A hang kikapcsolásához nyomja meg bármelyik gombot. Ha nem nyom meg gombot, az ébresztőhang 20 másodpercig szól, majd öt perccel később ismétel.

A három beállítható ébresztés mindegyike más dallamot használ.

(folytatás a túloldalon)

TIMEX®

www.timex.com

W-209 170-095008 **EU3A**

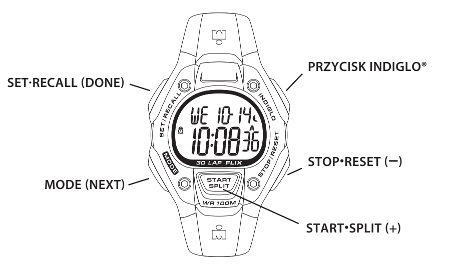
DZIĘKUJEMY ZA NABYCIE ZEGARKA TIMEX®.

Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji w celu zapoznania się z zasadami obsługi zegarka Timex®.

FUNKCJE I PODSTAWOWE ZASADY OBSŁUGI

- Czas w formacie 12- lub 24-godzinnym
- Data w formacie MM-DD (miesiąc-dzień) lub DD.MM (dzień-miesiąc)
- 3 strefy czasowe
- Opcjonalny sygnał dźwiękowy pełnej godziny
- 100-godzinny chronograf z pamięcią dla 30 okrążeń/międzyczasów
- 24-godzinny czasomierz (po odliczeniu czasu następuje zatrzymanie lub powtórzenie)
- Funkcja przypominania o terminach (okazjach)
- 3 opcje alarmu (budzika): codziennie / w dni robocze / w weekendy z 5-minutowym backupem
- Indywidualne ustawienie trybu pracy (wybrać „HIDE" dla nieużywanych trybów – zostaną usunięte z listy)
- Podświetlenie INDIGLO® z funkcją NIGHT-MODE®

Kilkakrotnie nacisnąć **MODE**, aby przewinąć tryby pracy: Chrono (stoper), Timer (czasomierz), Occasion (terminy), Alarm 1 (budzik), Alarm 2 i Alarm 3. Nacisnąć **MODE**, aby wyjść z bieżącego trybu pracy i powrócić do wyświetlania godziny.



Funkcje przycisków - z wtórnymi funkcjami w nawiasach. Podczas konfiguracji funkcje przycisków są wyświetlane na ekranie.

CZAS

Ustawienie czasu, daty i opcji:

1) W trybie wyświetlania godziny i daty nacisnąć i przytrzymać przycisk **SET·RECALL**.
2) Zacznie migać aktualna strefa czasowa (1, 2 lub 3). Nacisnąć + lub–, aby wybrać strefę czasową.
3) Nacisnąć **NEXT**. Zacznie migać godzina. Nacisnąć + lub –, aby zmienić godzinę (i ustawić AM/PM); przytrzymać przycisk, aby szybko zmieniać wartości.
4) Nacisnąć **NEXT**. Zaczną migać minuty. Nacisnąć + lub –, aby zmienić minuty.
5) Nacisnąć **NEXT**. Zaczną migać sekundy. Nacisnąć + lub –, aby wyzerować sekundy.
6) Nacisnąć **NEXT**. Zacznie migać miesiąc. Nacisnąć + lub –, aby zmienić miesiąc.
7) Nacisnąć **NEXT**. Zacznie migać dzień tygodnia. Nacisnąć + lub –, aby zmienić dzień tygodnia.
8) Nacisnąć **NEXT**. Zacznie migać rok. Nacisnąć + lub –, aby zmienić rok.
9) Nacisnąć **NEXT**, aby ustawić opcje. Nacisnąć + lub –, aby zmienić wartość, następnie nacisnąć **NEXT**, aby przejść do **następnej** opcji. Po zakończeniu każdego kroku nacisnąć **DONE**, aby wyjść i zapisać ustawienia w pamięci. Dostępne opcje to: czas w formacie 12- lub 24-godzinnym, data w formacie MM-DD lub DD.MM, sygnał dźwiękowy pełnej godziny, sygnał wciśnięcia przycisku, indywidualne ustawienie trybów pracy (dla nieużywanych trybów wybrać „HIDE", aby je ukryć – zostaną usunięte z listy trybów).

Aby ponownie aktywować ukryty tryb, należy wykonać wyżej opisaną procedurę.

Nacisnąć raz **START·SPLIT** i przytrzymać, aby wyświetlić drugą strefę czasową. Nacisnąć dwukrotnie **START·SPLIT** i przytrzymać, aby wyświetlić trzecią strefę czasową. Kontynuować przytrzymywanie przycisku przez 4 sekundy, aby przejść do wyświetlanej strefy czasowej.

Nacisnąć i przytrzymać **STOP·RESET**, aby wyświetlić **następny**, zbliżający się termin (patrz opis trybu Terminy). Zwolnić i natychmiast nacisnąć i ponownie przytrzymać, aby wyświetlić kolejne terminy (okazje).

CHRONOGRAF (STOPER)

Tryb ten udostępnia funkcję chronografu (stopera). Nacisnąć **MODE**, aby przejść do trybu chronografu (Chrono).

Aby uruchomić tę funkcję, nacisnąć **START·SPLIT**. Przez pierwszą godzinę chronograf mierzy czas z dokładnością do setnych części sekundy, a przez następne 100 godzin - z dokładnością do sekundy. W czasie pracy chronografu miga symbol stopera ⏱.

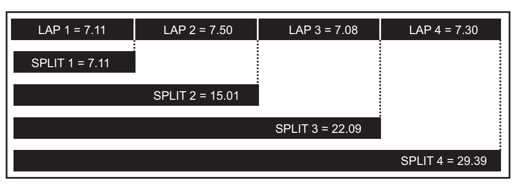
Aby zakończyć pomiar czasu, wcisnąć **STOP·RESET**. Symbol stopera ⏱ przestaje migać, wskazując, że pomiar czasu został zatrzymany.

Aby wznowić pomiar czasu, nacisnąć **START·SPLIT**; aby zresetować (wyzerować) chronograf, nacisnąć i przytrzymać **STOP·RESET**.

Jeżeli w trakcie odliczania czasu użytkownik wyjdzie z tego trybu, chronograf w dalszym ciągu będzie mierzył czas. Symbol stopera ⏱ pojawia się na wyświetlaczu w trybie TIME (czas).

W trakcie odliczania czasu przez chronograf, nacisnąć **START·SPLIT**, aby pobrać międzyczas. Wraz z numerem okrążenia zostanie wyświetlony czas okrążenia i międzyczas.

Czasy okrążenia i międzyczasy są przechowywane w pamięci do momentu rozpoczęcia nowego treningu (chronograf rozpoczyna odliczanie od zera).



Aby wyświetlić międzyczasy podczas lub po zakończeniu treningu, nacisnąć **SET·RECALL**. Następnie naciskać + lub –, aby przejrzeć międzyczasy. Nacisnąć **DONE**, aby wyjść.

Aby ustawić format wyświetlania, po zresetowaniu chronografu nacisnąć **SET·RECALL**. Następnie nacisnąć + lub –, aby wybrać odpowiedni format. Nacisnąć **DONE**, aby wyjść.
UWAGI:
- Podczas pomiaru międzyczasu następuje „zamrożenie" na wyświetlaczu na 10 sekund wartości czasu. Nacisnąć **MODE**, aby zwolnić wyświetlacz i ponownie wyświetlić czas odliczany przez chronograf.
- Nacisnąć **NEXT**, aby przełączyć pomiędzy wyświetlaniem czasu i ustawieniem formatu.

CZASOMIERZ (TIMER)

W trybie czasomierza dostępna jest funkcja odliczania z sygnałem dźwiękowym. Nacisnąć wielokrotnie przycisk **MODE**, aż wyświetli się TIMER.

Ustawienie czasu odliczania:
1) Nacisnąć **SET·RECALL**. Zaczną migać godziny. Nacisnąć + lub –, aby zmienić godzinę; przytrzymać przycisk, aby szybko zmieniać wartości.
2) Nacisnąć **NEXT**. Zaczną migać minuty. Nacisnąć + lub –, aby zmienić minuty.
3) Nacisnąć **NEXT**. Zaczną migać sekundy. Nacisnąć + lub –, aby zmienić sekundy.
4) Nacisnąć **NEXT**. Po zakończeniu odliczania czynność czasomierza miga. Nacisnąć + lub –, aby wybrać STOP lub REPEAT (powtarzanie), wskazywane przez symbol klepsydry ze strzałką ⧗.
5) Po zakończeniu każdego ustawienia nacisnąć **DONE**.

Aby uruchomić czasomierz, nacisnąć **START·SPLIT**. Czasomierz rozpoczyna odliczanie każdej sekundy ustawionego czasu. W trakcie odliczania miga symbol klepsydry ⧗, wskazując pomiar czasu.

Aby zatrzymać pomiar czasu, nacisnąć **STOP·RESET**. Nastąpi „zamrożenie" symbolu klepsydry ⧗, wskazując zatrzymanie odliczania czasu.

Aby wznowić odliczanie czasu, nacisnąć **START·SPLIT**; aby zresetować odliczanie, nacisnąć **STOP·RESET**.

W momencie zakończenia odliczania (czasomierz osiągnął zero) emitowany jest sygnał dźwiękowy i miga podświetlenie tarczy. Nacisnąć dowolny przycisk w celu wyciszenia sygnału. Jeżeli wybrano opcję REPEAT AT END, czasomierz będzie powtarzał odliczanie w nieskończoność.

Po wyjściu z trybu, czasomierz nadal będzie odliczał czas. Symbol klepsydry ⧗ pojawia się na wyświetlaczu w trybie wyświetlania godziny (Time).

BUDZIK (ALARM)

Zegarek wyposażony jest w trzy funkcje alarmu (budzenia). Kilkakrotnie wcisnąć **MODE**, aż pojawi się tekst ALM 1, ALM 2 lub ALM 3.

Nastawianie alarmu (budzika):
1) Nacisnąć **SET·RECALL**. Zacznie migać godzina. Nacisnąć + lub –, aby zmienić godzinę; przytrzymać przycisk, aby szybko zmieniać wartości.
2) Nacisnąć **NEXT**. Zaczną migać minuty. Nacisnąć + lub –, aby zmienić minuty.
3) Nacisnąć **NEXT**. Zacznie migać AM/PM w 12-godzinnym formacie czasu. Nacisnąć + lub –, aby dokonać zmiany.
4) Nacisnąć **NEXT**. Miga ustawienie dnia w budziku. Nacisnąć + lub –, aby wybrać DAILY (codziennie), WKDAYS (dni robocze) lub WKENDS (weekendy).
5) Po zakończeniu każdego ustawienia nacisnąć **DONE**.

Aby włączyć lub wyłączyć budzik, nacisnąć **START·SPLIT**.

Jeżeli alarm jest włączony w tym trybie i w trybie wyświetlania godziny, pojawi się symbol budzika ⏰.

Gdy emitowany jest sygnał budzenia, podświetlenie miga. Nacisnąć dowolny przycisk w celu wyciszenia sygnału. Jeżeli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty, sygnał dźwiękowy będzie emitowany przez 20 sekund, po czym po upływie 5 minut nastąpi jego powtórzenie.

Każdy z trzech alarmów emituje inny sygnał.

(ciąg dalszy na odwrocie)

Occasion Reminders

Watch alerts you of occasions at 8:00 AM on day of occasion. You may choose to receive no alert or an alert at a different time or day. You may choose different alerting for each occasion type. E.g., all birthdays may alert one day prior while all holidays may have no alert.

To set occasion reminder alerts:
1) Go to today's date by pressing **START-SPLIT** or **STOP-RESET** to scan dates. You may also go to today's date by simply entering Occasion mode.
2) From today's date, press **STOP-RESET** to go to ALERT SETUP.
3) Press **SET·RECALL**. Occasion type flashes. Press **+** or **–** to select occasion type. Your settings will affect all occasions of the selected type.
4) Press **NEXT**. Alert status (ON/OFF) flashes. Press **+** or **–** to turn alert on or off for selected occasion type. If OFF selected, next 4 steps are skipped.
5) Press **NEXT**. Alert time hour flashes. Press **+** or **–** to change hour; hold button to scan values.
6) Press **NEXT**. Alert time minutes flash. Press **+** or **–** to change minutes.
7) Press **NEXT**. AM/PM flashes if in 12-hour time format. Press **+** or **–** to change.
8) Press **NEXT**. Alert day flashes. Press **+** or **–** to set alert for 0 - 9 days prior to occasion.
9) To set alerts for other occasion types, press **NEXT**. Occasion type flashes. Select occasion type as in step 3 and continue with setting procedure.
10) Press **DONE** at any step when done setting.

Hand icon ☜ appears when displayed occasion type has a reminder alert. When alert sounds in Time mode, hand icon ☜ flashes. Press any button to silence. See Time mode for instructions on viewing upcoming occasions.

TIP: For reminder at end of every month, set BILL-MO for first of month and alert one day prior.

INDIGLO® NIGHT-LIGHT WITH NIGHT-MODE® FEATURE

Press **INDIGLO®** button to illuminate watch display for 2 - 3 seconds (5 - 6 seconds while setting). Electroluminescent technology used in the INDIGLO® night-light illuminates entire watch face at night and in low light conditions. Any button pressed while INDIGLO® night-light is on keeps it on.

Press and hold **INDIGLO®** button for 4 seconds to activate NIGHT-MODE® feature. Moon icon ☾ will appear in Time mode. Feature causes any button press to activate INDIGLO® night-light for 3 seconds. NIGHT-MODE® feature may be deactivated by pressing and holding **INDIGLO®** button again for 4 seconds, or it automatically deactivates after 8 hours.

WATER RESISTANCE

If your watch is water-resistant, meter marking or (≋) is indicated.

Water-Resistance Depth	p.s.i.a. * Water Pressure Below Surface
30m/98ft	**60**
50m/164ft	**86**
100m/328ft	**160**

*pounds per square inch absolute

WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.
1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact.
2. Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
3. Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.
4. Shock-resistance will be indicated on watch face or caseback. Watches are designed to pass ISO test for shock-resistance. However, care should be taken to avoid damaging crystal/lens.

BATTERY

Timex strongly recommends that a retailer or jeweler replace battery. Battery type is on watch back. If present, push/short internal reset switch after replacing battery. Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending on actual usage.
DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.

TIMEX INTERNATIONAL WARRANTY

Your TIMEX® watch is warranted against manufacturing defects by Timex Group USA, Inc. for a period of ONE YEAR from the original purchase date. Timex and its worldwide affiliates will honor this International Warranty.

Please note that Timex may, at its option, repair your watch by installing new or thoroughly reconditioned and inspected components or replace it with an identical or similar model. **IMPORTANT — PLEASE NOTE THAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO YOUR WATCH:**
1) after the warranty period expires;
2) if the watch was not originally purchased from an authorized Timex retailer;
3) from repair services not performed by Timex;
4) from accidents, tampering or abuse; and
5) lens or crystal, strap or band, watch case, attachments or battery. Timex may charge you for replacing any of these parts.

THIS WARRANTY AND THE REMEDIES CONTAINED HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE. TIMEX IS NOT LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some countries and states do not allow limitations on implied warranties and do not allow exclusions or limitations on damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country and state to state.

To obtain warranty service, please return your watch to Timex, one of its affiliates or the Timex retailer where the watch was purchased, together with a completed original Watch Repair Coupon or, in the U.S. and Canada only, the completed original Watch Repair Coupon or a written statement identifying your name, address, telephone number and date and place of purchase. Please include the following with your watch to cover postage and handling (this is not a repair charge): a US$ 8.00 check or money order in the U.S.; a CAN$7.00 cheque or money order in Canada; and a UK£3.50 cheque or money order in the U.K. In other countries, Timex will charge you for postage and handling. NEVER INCLUDE A SPECIAL WATCHBAND OR ANY OTHER ARTICLE OF PERSONAL VALUE IN YOUR SHIPMENT.

For the U.S., please call 1-800-448-4639 for additional warranty information. For Canada, call 1-800-263-0981. For Brazil, call +55 (11) 5572 9733. For Mexico, call 01-800-01-060-00. For Central America, the Caribbean, Bermuda and the Bahamas, call (501) 370-5775 (U.S.). For Asia, call 852-2815-0091. For the U.K., call 44 020 8687 9620. For Portugal, call 351 212 946 017. For France, call 03 81 63 42 51 (10 a.m. - 12 Noon). For Germany/Austra: +43 662 88921 30. For the Middle East and Africa, call 971-4-310850. For other areas, please contact your local Timex retailer or Timex distributor for warranty information. In Canada, the U.S. and in certain other locations, participating Timex retailers can provide you with a postage-paid, pre-addressed Watch Repair Mailer for your convenience in obtaining factory service.

©2013 Timex Group USA, Inc. TIMEX and NIGHT-MODE are registered trademarks of Timex Group USA, Inc. INDIGLO is a registered trademark of Indiglo Corporation in the US. and other countries.

Jak nastavit významné datum:
1) Tiskněte tlačítko **START·SPLIT** nebo **STOP·RESET** pro volbu potřebného data, přidržte tlačítko pro rychlé procházení daty.
2) Stiskněte tlačítko **SET·RECALL**. Významné datum bliká; jestliže není zvoleno žádné významné datum, bliká slovo NONE (ŽÁDNÉ). Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu popisu významného data. ANNIV (VÝROČÍ), BDAY (NAROZENINY), BILL-YR (ÚČET - ROČNÍ) a HOLI-YR (SVÁTEK - ROČNÍ) se opakují jednou ročně, a BILL-MO (ÚČET - MĚSÍČNÍ) se opakuje jednou měsíčně.
3) Pro nastavení dalších významných dat stiskněte tlačítko **NEXT**. Datum bliká. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu data; přidržte tlačítko pro rychlé procházení hodnotami. Spolu s významným datem je vždy zobrazen jeho popis.
4) Stiskněte tlačítko **NEXT** pro nastavení popisu pro zobrazené datum stejným způsobem, jako v kroku 2.
5) Po ukončení kteréhokoli kroku nastavení můžete stisknout tlačítko **DONE**.

Připomínky významných dat

Hodinky vás upozorní zvukovým signálem na významná data v 8:00 ráno příslušného dne. Můžete si zvolit, že si nepřejete žádné upozornění, nebo upozornění v jinou denní dobu. Můžete si vybrat různá upozornění pro každý typ významného data. Např. všechny narozeniny mohou mít nastaveny upozornění na jeden den předem, zatímco všechny svátky nemusí mít žádné upozornění.

Jak nastavit upozornění na významné datum:
1) Přejděte na dnešní datum stisknutím tlačítka **START·SPLIT** nebo **STOP·RESET** pro rychlé procházení daty. Na dnešní datum můžete také jednoduše přejít zvolením režimu Významné datum.
2) Se zobrazeným dnešním datem stiskněte tlačítko **STOP·RESET** pro přechod na ALERT SETUP (NASTAVENÍ UPOZORNĚNÍ).
3) Stiskněte tlačítko **SET·RECALL**. Bliká typ významného data. Tiskněte tlačítko + nebo – pro zvolení typu významného data. Vaše nastavení ovlivní všechna významná data zvoleného typu.
4) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká status upozornění (ON/OFF, tj. ZAP/VYP). Tiskněte tlačítko + nebo – pro zapnutí nebo vypnutí upozornění pro zvolený typ významného data. Jestliže zvolíte OFF (VYP), jsou vynechány následující 4 kroky.
5) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká hodina času pro upozornění. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu hodiny; přidržte tlačítko pro rychlé procházení hodnotami.
6) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají minuty času pro upozornění. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu minut.
7) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Jestliže používáte 12hodinový formát, bliká AM/PM (dopoledne/odpoledne). Stiskněte tlačítko + nebo – pro změnu.
8) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká den pro upozornění. Tiskněte tlačítko + nebo – pro nastavení upozornění na 0 - 9 dnů před významným datem.
9) Pro nastavení upozornění pro další typy významných dat stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká typ významného data. Zvolte typ významného data stejným způsobem, jako v kroku 3, a pokračujte v postupu nastavování.
10) Po ukončení kteréhokoli kroku nastavení můžete stisknout tlačítko **DONE**.

Když má zobrazený typ významného data přiřazeno připomínací upozornění, zobrazí se ikona ruky ☜. Když v režimu Time (Čas) zní zvukový signál pro upozornění, ikona ruky ☜ bliká. Pro ztišení zvukového signálu stiskněte kterékoli tlačítko. Podívejte se do části pro režim Čas, obsahující pokyny pro zobrazování nadcházejících významných dat.

TIP: Pro připomínku na konci každého měsíce nastavte BILL-MO (ÚČET - MĚSÍČNÍ) na první den měsíce a upozornění na jeden den předem.

NOČNÍ OSVĚTLENÍ INDIGLO® S FUNKCÍ NIGHT-MODE®

Stiskněte tlačítko **INDIGLO®** pro osvětlení displeje hodinek na dobu 2 - 3 sekund (5 - 6 sekund při nastavování). Elektroluminescenční technologie použitá pro noční osvětlení INDIGLO® osvětluje celý povrch číselníku hodinek v noci a ve zhoršených světelných podmínkách. Jakmile při zapnutém nočním osvětlení INDIGLO® stisknete kterékoli tlačítko, zůstane osvětlení zapnuto trvale.

Stiskněte a přidržte tlačítko funkce **INDIGLO®** po dobu 4 sekund pro aktivaci funkce NIGHT-MODE®. V režimu Čas bude zobrazena ikona Měsíce ☾. Tato funkce aktivuje při stisknutí kteréhokoli tlačítka noční osvětlení INDIGLO® na dobu 3 sekund. Funkci NIGHT-MODE® můžete deaktivovat opětovným stisknutím a přidržením tlačítka **INDIGLO®** po dobu 4 sekund; funkce se automaticky deaktivuje po uplynutí 8 hodin.

VODOTĚSNOST

Pokud jsou vaše hodinky vodotěsné, je to vyznačeno údajem pro metry nebo symbolem (≋).

Hloubka vodotěsnosti	p.s.i.a.* Tlak vody pod hladinou
30 m / 98 stop	**60**
50 m / 164 stop	**86**
100 m / 328 stop	**160**

*absolutní tlak v librách na čtvereční palec

VAROVÁNÍ: PRO ZACHOVÁNÍ VODOTĚSNOSTI NETISKNĚTE ŽÁDNÁ TLAČÍTKA NA HODINKÁCH POD VODOU.
1. Hodinky si zachovají vodotěsnost pouze tehdy, pokud zůstane neporušeno jejich sklíčko, tlačítka a plášť.
2. Toto nejsou potápěčské hodinky a nemají se používat při potápění.
3. Po vystavení mořské vodě opláchněte hodinky sladkou vodou.
4. Nárazuvzdornost bude vyznačena na číselníku nebo na zadní straně pláště. Hodinky jsou zkonstruovány tak, aby splnily požadavky testu podle normy ISO pro nárazuvzdornost. Musíte však zabránit poškození krystalu/sklíčka.

BATERIE

Společnost Timex důrazně doporučuje, aby baterii vyměňoval prodejce nebo klenotník/hodinář. Pokud se to na vaše hodinky vztahuje, stiskněte po výměně baterie tlačítko pro reset. Typ baterie je uveden na zadní straně pláště hodinek. Odhady životnosti baterie jsou založeny na určitých předpokladech ohledně jejího využití; v závislosti na skutečném využití může být životnost baterie různá.
NEODHAZUJTE BATERII DO OHNĚ. NEPOKOUŠEJTE SE BATERII ZNOVU NABÍT. NEINSTALOVANÉ BATERIE UDRŽUJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA SPOLEČNOSTI TIMEX

Na vaše hodinky TIMEX® platí záruka společnosti Timex Group USA, Inc., týkající se výrobních vad, po dobu JEDNOHO ROKU od data původní koupě. Společnost Timex a její přidružené společnosti a pobočky na celém světě budou tuto Mezinárodní záruku uznávat.

Pamatujte prosím, že společnost Timex může podle vlastního uvážení vaše hodinky opravit instalací nových či pečlivě renovovaných a zkontrolovaných součástí, nebo je může vyměnit za hodinky stejného nebo podobného typu. **DŮLEŽITÉ - PAMATUJTE PROSÍM, ŽE TATO ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA ZÁVADY NEBO POŠKOZENÍ VAŠICH HODINEK:**
1) vzniklé po uplynutí záruční lhůty;
2) jestliže hodinky nebyly zakoupeny od schváleného maloobchodního prodejce výrobků společnosti Timex;
3) vzniklé v důsledku oprav, které neprovedla společnost Timex;
4) vzniklé v důsledku nehod, neschválené manipulace nebo hrubého zacházení; a
5) vzniklé na sklíčku nebo krystalu, řemínku nebo kovovém náramku, plášti hodinek, příslušenství nebo baterii. Timex vám může účtovat poplatek za výměnu kterékoli z těchto součástí.

TATO ZÁRUKA A NÁPRAVNÉ PROSTŘEDKY ZDE UVEDENÉ JSOU VÝLUČNÉHO CHARAKTERU A NAHRAZUJÍ VEŠKERÉ JINÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ, VČETNĚ PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL. TIMEX NENESE ZODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY. Některé země a státy nedovolují omezení předpokládaných záruk a nedovolují vyloučení nebo omezení náhrady škody; proto se vás zde uvedená omezení nemusí týkat. Tato záruka vám dává určitá zákonná práva, a můžete mít také jiná práva, která jsou různá v jednotlivých zemích nebo státech.

Potřebujete-li záruční servis, vraťte prosím své hodinky společnosti Timex, jedné z jejích přidružených společností nebo prodejci výrobků značky Timex, od kterého jste tyto hodinky koupili, spolu s vyplněným originálem Kupónu na opravu hodinek; nebo, pouze v USA a Kanadě, vyplněným originálem Kupónu na opravu hodinek nebo písemným prohlášením uvádějícím vaše jméno, adresu, telefonní číslo, a rovněž datum a místo koupě hodinek. Pro pokrytí poštovních a manipulačních nákladů (nejedná se o poplatek za opravu) prosím přiložte k hodinkám následující: v USA: šek nebo platební poukázku na částku 8,00 USD; v Kanadě: šek nebo platební poukázku na částku 7,00 kanadských dolarů; a ve Velké Británii: šek nebo platební poukázku na částku 3,50 liber. V ostatních zemích vám společnost Timex bude účtovat poštovné a manipulační poplatek. NIKDY NEPOSÍLEJTE SPOLU S HODINKAMI SPECIÁLNÍ NÁRAMEK NEBO JINÝ PŘEDMĚT, KTERÝ MÁ PRO VÁS OSOBNÍ HODNOTU.

V Kanadě volejte na číslo 1-800-263-0981. V Brazílii volejte na číslo +55 (11) 5572 9733. V Mexiku volejte na číslo 01-800-01-060-00. Ve Střední Americe, Karibiku, na Bermudách a na Bahamách volejte na číslo (501) 370-5775 (USA). V Asii volejte na číslo 852-2815-0091. Ve Velké Británii volejte na číslo 44 020 8687 9620. V Portugalsku volejte na číslo 351 212 946 017. Ve Francii volejte na číslo 03 81 63 42 51 (10-12 hod. dopoledne). V Německu a Rakousku: +43 662 88921 30. Na Středním Východě a v Africe volejte na číslo 971-4-310850. Ve všech ostatních oblastech prosím požádejte o informace o záruce místního prodejce výrobků značky Timex nebo distributora výrobků značky Timex. V Kanadě, v USA a v některých jiných oblastech vám mohou prodejci výrobků značky Timex, zapojení do našeho programu, poskytnout zasílací obálku pro opravu hodinek s předtištěnou adresou a uhrazeným poštovným pro snadnější zajištění servisu od výrobce.

©2013 Timex Group USA, Inc. TIMEX a NIGHT-MODE jsou registrované ochranné známky společnosti Timex Group USA, Inc. INDIGLO je registrovaná ochranná známka společnosti Indiglo Corporation v USA a v dalších zemích.

EMLÉKEZTETŐ

Az Emlékeztető móddal emlékeztetőket állíthat be magának, például születésnapokról, évfordulókról, ünnepekről vagy találkozókról. Nyomja meg ismétlődően a **MODE** gombot addig, amíg megjelenik az OCCASN.

A felső sorban megjelenik a mai dátum és a mai emlékeztető. Nyomja meg a **START-SPLIT** vagy a **STOP-RESET** gombot a dátumok közötti előre-, illetve hátralépéshez. A kijelzőn mindig megjelenik az adott dátumra vonatkozó emlékeztető. A nem ismétlődő emlékeztetőket legfeljebb egy évre előre lehet beállítani adott dátumokra.

Emlékeztető beállításához:
1) Nyomja meg a **START-SPLIT** vagy a **STOP-RESET** gombot a kívánt dátum kiválasztásához; tartsa lenyomva a gombot a dátumok megtekintéséhez.
2) Nyomja meg a **SET·RECALL** gombot. Villogni kezd az adott napra szóló emlékeztető; ha nincs ilyen beállítva, akkor a NONE. Nyomja meg a + vagy – gombokat az emlékeztető módosításához. Az ANNIV (évforduló), a BDAY (születésnap), BILL-YR (éves számla), és a HOLI-YR (ünnep, éves) évente, a BILL-MO (havi számla) pedig havonta ismétlődik.
3) Ha más dátumokra kíván emlékeztetőket beállítani, nyomja meg a **NEXT** gombot. A dátum villogni kezd. Nyomja meg a + vagy a – gombot a dátum módosításához; a gombot lenyomva tartva nézheti át az értékeket. A kijelzőn mindig megjelenik az adott dátumra vonatkozó emlékeztető.
4) Nyomja meg a **NEXT** gombot az adott dátumra vonatkozó emlékeztető beállításához, a 2. lépésnek megfelelően.
5) Nyomja meg a **DONE** gombot bármely lépésnél a beállítás végeztével.

Emlékeztetők

Az óra bármely emlékeztető napján reggel 8 órakor emlékezteti Önt. Beállíthatja azt is, hogy ne kapjon értesítést, vagy más napon, illetve más időben kapjon. Minden eseménytípushoz más-más értesítést is beállíthat. Például a születésnapokról szóló értesítőket kérheti egy nappal korábban, míg az ünnepeknél kérheti, hogy ne legyen értesítés.

Az emlékeztetők beállítása:
1) Lépjen a mai dátumra a **START-SPLIT** vagy a **STOP-RESET** megnyomásával, és a mai dátum kikeresésével. Az Emlékeztető módba belépve rögtön a mai dátumra jut.
2) A mai dátumon nyomja meg a **STOP-RESET** gombot, ami után az ALERT SETUP (értesítés beállítása) lehetőségre jut.
3) Nyomja meg a **SET·RECALL** gombot. Az emlékeztető típusa villogni kezd. Nyomja meg a + vagy – gombokat az emlékeztető típusának kiválasztásához. A beállítások a kiválasztott típusba tartozó összes eseményre vonatkoznak.
4) Nyomja meg a **NEXT** gombot. Az értesítés állapota (ON/OFF) villog. Nyomja meg a + vagy – gombot az értesítés be- vagy kikapcsolásához az adott eseménytípusra. Ha az OFF (kikapcsolás) lehetőséget választja, a következő 4 lépés kimarad.
5) Nyomja meg a **NEXT** gombot. Az értesítés ideje (óra) villog. Nyomja meg a + vagy a – gombot az óra módosításához; a gombot lenyomva tartva nézheti át az értékeket.
6) Nyomja meg a **NEXT** gombot. Az értesítés ideje (perc) villog. Nyomja meg a + vagy – gombot a percek módosításához.
7) Nyomja meg a **NEXT** gombot. Ha 12 órás időformátum van beállítva, az AM/PM villogni kezd. Nyomja meg a + vagy – gombot a módosításhoz.
8) Nyomja meg a **NEXT** gombot. Az értesítés napja villog. Nyomja meg a + vagy – gombokat az értesítés beállításához az esemény előtt 0 - 9 napra.
9) Az egyéb eseménytípusokat illető értesítések beállításához nyomja meg a **NEXT** gombot. Az emlékeztető típusa villogni kezd. Válassza ki az esemény típusát, ahogy a 3. lépésben, és folytassa a beállítási folyamatot.
10) Nyomja meg a **DONE** gombot bármely lépésnél a beállítás végeztével.

Kéz ikon ☜ jelenik meg, amikor a megjelenített eseménytípushoz emlékeztető tartozik. Amikor az értesítő hang Idő módban megszólal, a kéz ikon ☜ villog. A hang kikapcsolásához nyomja meg bármelyik gombot. A közelgő események megtekintéséhez lásd az Idő módban leírtakat.

TIPP: Ha minden hónap végére szeretne emlékeztetőt beállítani, válassza a BILL-MO lehetőséget a hónap első napjára, és kérje az értesítést egy nappal korábbra.

INDIGLO® ÉJSZAKAI FÉNY NIGHT-MODE® FUNKCIÓVAL

Nyomja meg az **INDIGLO®** gombot az óra kijelzőjének 1-3 másodercre történő megvilágítására (ez beállításkor 5-6 másodperc). Az INDIGLO® éjszakai világításhoz használt elektrolumineszkáló technológia éjjel és rossz látási viszonyok között az egész számlapot megvilágítja. Az INDIGLO® éjszakai fény világításakor bármely nyomógomb megnyomása fenntartja a világítást.

Nyomja be és tartsa benyomva az **INDIGLO®** gombot 4 másodpercig a NIGHT-MODE® funkció aktiválásához. Idő módban hold ikon ☾ jelenik meg. Ebben a funkcióban bármely gomb megnyomása aktiválja az INDIGLO® éjszakai fényt 3 másodpercre. A NIGHT-MODE® funkciót az **INDIGLO®** gomb újbóli 4 másodpercig tartó megnyomásával kikapcsolhatja, vagy 8 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

VÍZÁLLÓSÁG

Ha az órája vízálló, méterjelölés vagy (≋) látható rajta.

Vízállóság mélysége	p.s.i.a. * Felszín alatti víznyomás
30m/98ft	**60**
50m/164ft	**86**
100m/328ft	**160**

*abszolút font / négyzethüvelyk

FIGYELEM: A VÍZÁLLÓSÁG FENNTARTÁSÁHOZ NE NYOMJA MEG EGYIK GOMBOT SEM A VÍZ ALATT.
1. Az óra csak addig vízálló, ameddig a számlap, a nyomógombok és a tok érintetlenek maradnak.
2. Ez az óra nem búváróra, és nem használható búvárkodáshoz.
3. Sós vízzel való érintkezés után öblítse le édesvízzel.
4. Az ütésállóságot az óra számlapján vagy hátlapján jelezzük. Az órák ütésállóság tekintetében a vonatkozó ISO-szabványnak megfelelnek. Az ütésállóság ellenére óvja a kristályt vagy az üveget a károsodástól.

ELEM

A Timex ajánlja, hogy viszonteladónál vagy ékszerésznél cseréltesse az elemet. Az elem típusa az óra hátlapján található. Ha van ilyen, az elem cseréje után nyomja meg a belső lenullázó gombot. Az elem becsült élettartama átlagos használatot feltételezve kerül megállapításra, az elem élettartama a tényleges használat függvényében változhat.
AZ ELHASZNÁLT ELEMEKET NE DOBJA TŰZBE. AZ ELEMEKET NE TÖLTSE ÚJRA. AZ ELEMEKET GYERMEKEKTŐL TÁVOL TÁROLJA.

TIMEX NEMZETKÖZI GARANCIA

Az ön TIMEX® órájára gyártási hibákra vonatkozóan a Timex Group USA, Inc. az eredeti vásárlás idejétől számított EGY ÉVIG garanciát vállal. A Timex és leányvállalatai világszerte betartják ezt a nemzetközi garanciát.

Felhívjuk a figyelmét, hogy a Timex lehetőség szerint új vagy teljesen helyreállított és megvizsgált alkatrészeket használhat órája szervizeléséhez, vagy cserélheti azt azonos vagy hasonló modellre. **FONTOS — FELHÍVJUK A FIGYELMÉT, HOGY JELEN GARANCIA NEM TERJED KI HIBÁKRA VAGY KÁROKRA, AMENNYIBEN:**
1) azok a garanciaidő után keletkeztek;
2) az órát eredetileg nem jóváhagyott Timex viszonteladótól vásárolták;
3) azok nem a Timex által végzett szerelés eredményeképpen keletkeztek;
4) azok baleset vagy hozzá nem értő illetve helytelen kezelés eredményei; és
5) az üveget vagy a kristályt, a szíjat vagy pántot, az óratokot, a kiegészítőket vagy az elemet érintik. A Timex díjat szabhat ki bármely ilyen alkatrész cseréje esetén.

JELEN GARANCIA ÉS AZ ABBAN FOGLALT ORVOSLATOK KIZÁRNAK MINDENNEMŰ EGYÉB KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIÁT, BELEÉRTVE A FORGALMAZHATÓSÁGOT VAGY ADOTT CÉLNAK VALÓ MEGFELELÉST. A TIMEX NEM FELEL KÖZVETETT, JÁRULÉKOS VAGY KÖVETKEZMÉNYI KÁROK ESETÉN. Egyes országok és államok nem teszik lehetővé a vélelmezett garancia korlátozásait illetve a károkra vonatkozó kivételeket vagy korlátozásokat, így előfordulhat, hogy ezek a korlátozások önre nem érvényesek. Jelen garancia adott törvényes jogokat biztosít önnek, de emellett önt más jogok is megillethetik, amelyek az egyes országok és államok között eltérőek lehetnek.

A garanciális szolgáltatáshoz kérjük, juttassa vissza óráját a Timexhez vagy annak valamely leányvállalatához, vagy ahhoz a Timex kiskereskedőhöz, ahol az órát vásárolta, együtt a kitöltött eredeti Órajavítási kuponnal, vagy az Amerikai Egyesült Államok és Kanada esetében az eredeti Órajavítási kuponnal vagy egy írásos nyilatkozattal, amelyen olvasható az ön neve, címe, telefonszáma valamint a vásárlás helye és ideje. Kérjük, órájával együtt a következőket is juttassa el a postai és kezelési költségek fedezésére (ez nem a javítás költsége): US$ 8.00 csekk vagy pénzesutalvány az Egyesült Államokban; CAN$7.00 csekk vagy pénzesutalvány Kanadában; és UK£3.50 csekk vagy pénzesutalvány az Egyesült Királyságban. A Timex díjat számít fel önnek a postai és kezelési költségekhez. A FELADOTT CSOMAG SOHA NE TARTALMAZZON KÜLÖNLEGES ÓRASZÍJAT, ILLETVE SEMMILYEN MÁS SZEMÉLYES ÉRTÉKET.

Az Egyesült Államokban hívja az 1-800-448-4639 telefonszámot a garanciával kapcsolatos további információkért. Kanadában hívja az 1-800-263-0981 telefonszámot. Brazíliában hívja az +55 (11) 5572 9733 telefonszámot. Mexikóban hívja a 01-800-01-060-00 telefonszámot. Közép-Amerikában, a Karib-térségben, Bermudán és a Bahamákon hívja az (501) 370-5775 (U.S.) telefonszámot. Ázsiában hívja a 852-2815-0091 telefonszámot. Az Egyesült Királyságban hívja a 44 020 8687 9620 telefonszámot. Portugáliában hívja a 351 212 946 017 telefonszámot. Franciaországban hívja a 03 81 63 42 51 telefonszámot (10 - 12 óra között). Németországban és Ausztriában hívja a +43 662 88921 30 telefonszámot. A Közel-Keleten és Afrikában hívja a 971-4-310850 telefonszámot. Egyéb területek esetében hívja a helyi Timex kiskereskedőt vagy Timex forgalmazót a garanciával kapcsolatos információkért. Kanadában, az Egyesült Államokban és egyes más helyszíneken a résztvevő Timex kiskereskedőktől kaphat készpénzzel bérmentesített, előre címzett Órajavítási postai borítékot, amelyet szervizigényéhez felhasználhat.

©2013 Timex Group USA, Inc. A TIMEX és a NIGHT-MODE a Timex Group USA, Inc. bejegyzett védjegyei, az INDIGLO az Indiglo Corporation bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

TERMINY (OCCASION)

Tryb terminów umożliwia zaprogramowanie sygnałów przypominających o specjalnych okazjach, takich jak urodziny, rocznice, święta czy spotkania. Nacisnąć wielokrotnie przycisk **MODE**, aż wyświetli się słowo OCCASN.

W górnym wierszu wyświetlana jest bieżąca data wraz z okazją. Nacisnąć **START-SPLIT** lub **STOP-RESET**, aby przesuwać daty, odpowiednio, do przodu lub do tyłu. Okazja pojawia się zawsze z wyświetlaną datą. Okazje, które się nie powtarzają, można zaprogramować z rocznym wyprzedzeniem.

Ustawianie terminu (okazji):
1) Nacisnąć **START-SPLIT** lub **STOP-RESET**, aby wybrać właściwą datę; przytrzymać przycisk, aby szybko zmieniać wyświetlane wartości.
2) Nacisnąć **SET·RECALL**. Miga okazja; jeśli żadna okazja nie jest wybrana, miga NONE (brak). Nacisnąć + lub –, aby zmienić okazję. ANNIV (rocznica), BDAY (urodziny), BILL-YR (rachunek coroczny) i HOLI-YR (święto coroczne) powtarzane są corocznie, BILL-MO (rachunek comiesięczny) pojawia się co miesiąc.
3) Aby zaprogramować okazje dla innych dat, nacisnąć **NEXT**. Zacznie migać data. Nacisnąć + lub –, aby zmienić datę; przytrzymać przycisk, aby szybko zmieniać wartości. Wraz z wyświetlaną datą pojawia się zawsze okazja.
4) Nacisnąć **NEXT**, aby zaprogramować okazję dla wyświetlonej daty, tak jak w kroku 2.
5) Po zakończeniu każdego ustawienia nacisnąć **DONE**.

Funkcja przypominania o terminach (okazjach)

Zegarek powiadamia o wszystkich okazjach o godz. 8:00 rano w dniu okazji. Można wybrać opcję nieotrzymywania powiadamiania lub powiadomienia o innej godzinie. Dla każdego typu okazji można wybrać inny typ powiadamiania. Np. w przypadku urodzin zegarek może powiadamiać dzień wcześniej, a dla świąt powiadamianie może być wyłączone.

Ustawianie powiadamiania o terminach (okazjach):
1) Przejść do bieżącej daty, naciskając **START-SPLIT** lub **STOP-RESET** w celu szybkiej zmiany jej wartości. Bieżącą datę można również wyświetlić z trybu terminów (Occasion).
2) Wyświetlając bieżącą datę, nacisnąć **STOP-RESET**, aby przejść do ustawienia sygnału (ALERT SETUP).
3) Nacisnąć **SET·RECALL**. Zacznie migać typ okazji. Naciskać + lub –, aby wybrać typ okazji. Ustawienie to będzie dotyczyło wszystkich okazji wybranego typu.
4) Nacisnąć **NEXT**. Zacznie migać status sygnału (ON/OFF) (wł./wył.). Naciskać + lub –, aby włączyć lub wyłączyć sygnał dla danego typu okazji. Jeżeli zostanie wybrane OFF (wyłączony), należy pominąć następne 4 kroki ustawiania.
5) Nacisnąć **NEXT**. Zacznie migać godzina czasu emisji sygnału. Nacisnąć + lub –, aby zmienić godzinę; przytrzymać przycisk, aby szybko zmieniać wartości.
6) Nacisnąć **NEXT**. Zaczną migać minuty czasu powiadomienia. Naciskać + lub –, aby zmienić minuty.
7) Nacisnąć **NEXT**. Zacznie migać AM/PM w 12-godzinnym formacie czasu. Nacisnąć + lub –, aby dokonać zmiany.
8) Nacisnąć **NEXT**. Zacznie migać dzień powiadomienia. Naciskać + lub –, aby ustawić powiadomienie na 0 - 9 dni przed datą okazji.
9) Aby zaprogramować powiadomienia dla innych typów okazji, nacisnąć **NEXT**. Zacznie migać typ okazji. Podobnie jak w kroku 3 wybrać typ okazji i kontynuować procedurę ustawienia.
10) Po zakończeniu każdego ustawienia nacisnąć **DONE**.

Jeżeli dla wyświetlonego typu okazji włączony jest sygnał, pojawi się symbol dłoni ☜. Gdy sygnał emitowany jest w trybie wyświetlania godziny (Time), symbol dłoni ☜ zacznie migać. Nacisnąć dowolny przycisk w celu wyciszenia sygnału. Instrukcję przeglądania nadchodzących okazji podano w części Czas.

WSKAZÓWKA: W celu przypomnienia pod koniec każdego miesiąca, należy ustawić BILL-MO na pierwszy dzień następnego miesiąca, a sygnał powiadomienia na dzień wcześniej.

PODŚWIETLENIE INDIGLO® Z FUNKCJĄ NIGHT-MODE®

Nacisnąć przycisk **INDIGLO®**, aby podświetlić tarczę zegarka na 2 - 3 sekundy (5 - 6 sekund podczas ustawiania funkcji). Technologia elektroluminescencyjna zastosowana w funkcji podświetlenia INDIGLO® sprawia, że w nocy oraz w warunkach słabego oświetlenia następuje podświetlenie całej tarczy zegarka. Naciśnięcie dowolnego przycisku podczas aktywnego podświetlenia INDIGLO® spowoduje kontynuację podświetlania.

Nacisnąć i przytrzymać przez 4 sekundy przycisk **INDIGLO®**, aby aktywować funkcję NIGHT-MODE®. W trybie wyświetlania czasu (Time) pojawi się symbol księżyca ☾. Naciśnięcie dowolnego przycisku spowoduje aktywację podświetlenia INDIGLO® na 3 sekundy. Funkcję NIGHT-MODE® można wyłączyć, naciskając i przytrzymując przez 4 sekundy przycisk **INDIGLO®**; po 8 godzinach nastąpi automatyczne wyłączenie.

WODOSZCZELNOŚĆ

Jeżeli nabyty przez Państwa zegarek jest wodoszczelny, znajduje się na nim oznaczenie metrów lub znak (≋).

Głębokość zapewniająca zachowanie wodoszczelności	p.s.i.a. * Ciśnienie wody poniżej powierzchni
30m/98ft	**60**
50m/164ft	**86**
100m/328ft	**160**

*funty na cal kwadratowy (wartość absolutna)

OSTRZEŻENIE: ABY WŁAŚCIWOŚĆ WODOSZCZELNOŚCI ZOSTAŁA ZACHOWANA, POD WODĄ NIE WOLNO WCISKAĆ ŻADNYCH PRZYCISKÓW.
1. Zegarek zachowuje wodoszczelność pod warunkiem, że jego szkiełko, przyciski i koperta nie są uszkodzone.
2. Nie jest to zegarek przeznaczony dla nurków, w związku z czym nie należy go używać podczas nurkowania.
3. Po wystawieniu na działanie słonej wody zegarek należy przemyć w słodkiej wodzie.
4. Oznaczenie odporności na wstrząsy znajduje się na tarczy zegarka lub denku obudowy. Zegarki są zaprojektowane tak, aby spełniały test ISO odporności na wstrząsy. Należy jednak zachować ostrożność, aby nie dopuścić do uszkodzenia kryształu/szkiełka.

BATERIA

Firma Timex zdecydowanie zaleca, aby wymiany baterii dokonał sprzedawca lub jubiler. Typ baterii podano na spodniej stronie koperty. Po dokonaniu wymiany baterii nacisnąć przycisk wewnętrznego resetowania (jeżeli jest). Szacunkowy okres użyteczności baterii zależy od pewnych założeń dotyczących użytkowania; jest on zmienny w zależności od aktualnego zakresu użytkowania zegarka.
NIE WRZUCAĆ BATERII DO OGNIA. NIE ŁADOWAĆ PONOWNIE. BATERIE PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.

TIMEX - GWARANCJA MIĘDZYNARODOWA

Na zakupiony przez Państwa zegarek TIMEX® firma Timex Group USA, Inc. udziela gwarancji obejmującej wady produkcyjne na okres JEDNEGO ROKU od daty zakupu przez oryginalnego nabywcę. Timex i firmy stowarzyszone na całym świecie uznają tę Międzynarodową gwarancję.

Firma Timex może, według własnego uznania, dokonać naprawy zegarka poprzez zainstalowanie nowych lub poddanych dokładnej regeneracji i inspekcji części, lub wymiany produktu na identyczny lub podobny model. **WAŻNE – INFORMUJEMY, ŻE NINIEJSZA GWARANCJA NIE OBEJMUJE WAD LUB USZKODZEŃ ZEGARKA W NASTĘPUJĄCYCH OKOLICZNOŚCIACH:**
1) po wygaśnięciu okresu gwarancyjnego;
2) jeżeli zakupu zegarka nie dokonano w autoryzowanym punkcie sprzedaży Timex;
3) uszkodzeń powstałych w wyniku napraw, które nie były wykonane przez firmę Timex;
4) będących skutkiem wypadków, ingerencji lub niewłaściwego użytkowania; oraz
5) szkiełka lub kryształu, paska lub bransoletki, koperty, elementów mocujących oraz baterii. Firma Timex może obciążyć nabywcę kosztami wymiany dowolnej z wyżej wymienionych części.

NINIEJSZA GWARANCJA I WYMIENIONE W NIEJ ŚRODKI WYRÓWNUJĄCE SZKODĘ MAJĄ CHARAKTER WYŁĄCZNY I ZASTĘPUJĄ WSZYSTKIE INNE GWARANCJE, WYRAŹNE LUB DOROZUMIANE, W TYM WSZELKIE DOROZUMIANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI DO SPRZEDAŻY LUB OKREŚLONEGO CELU. FIRMA TIMEX NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI PRAWNEJ ZA ŻADNE SZCZEGÓLNE, PRZYPADKOWE LUB WTÓRNE SZKODY. Ponieważ w niektórych krajach lub stanach nie dopuszcza się ograniczeń dotyczących gwarancji dorozumianych oraz nie dopuszcza się wyjątków lub ograniczeń dotyczących szkód, w przypadku niektórych nabywców powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania. Na mocy niniejszej gwarancji nabywca posiada określone uprawnienia; może on również posiadać inne uprawnienia, które zależą od kraju lub stanu zamieszkania.

W celu uzyskania usług wykonanych w ramach gwarancji, prosimy o zwrot zegarka do firmy Timex, jednej z firm stowarzyszonych lub sprzedawcy produktów Timex, u którego dokonano zakupu zegarka, wraz wypełnionym oryginalnym kuponem naprawy zegarka lub, tylko na terenie Stanów Zjednoczonych i Kanady, wypełnionego oryginalnego kuponu naprawy zegarka lub pisemnego oświadczenia zawierającego imię i nazwisko nabywcy, adres, numer telefonu oraz datę i miejsce nabycia produktu. W celu pokrycia kosztów manipulacyjnych i transportowych (nie jest to opłata za naprawę) prosimy o załączenie: na terenie Stanów Zjednoczonych czeku lub przekazu pieniężnego na kwotę 8 USD; na terenie Kanady czeku lub przekazu pieniężnego na kwotę 7 CAD; na terenie Zjednoczonego Królestwa czeku lub przekazu pieniężnego na kwotę UK£3,50. W innych krajach firma Timex wystawi rachunek za koszty transportowe i manipulacyjne. NIGDY NIE NALEŻY WYSYŁAĆ ZEGARKA Z ZAMOCOWANYM PASKIEM O SZCZEGÓLNEJ WARTOŚCI ANI ŻADNYCH PRZEDMIOTÓW O WARTOŚCI OSOBISTEJ.

Więcej informacji na temat gwarancji można uzyskać na terenie Stanów Zjednoczonych pod numerem 1-800-448-4639. Na terenie Kanady pod numerem 1-800-263-0981. Na terenie Brazylii pod numerem +55 (11) 5572 9733. Na terenie Meksyku pod numerem 01-800-01-060-00. Na terenie Ameryki Środkowej, Karaibów, Bermud i Bahama pod numerem (501) 370-5775 (Stany Zjednoczone). Na terenie Azji pod numerem 1852-2815-0091. Na terenie Zjednoczonego Królestwa pod numerem 44 020 8687 9620. Na terenie Portugalii pod numerem 351 212 946 017. Na terenie Francji pod numerem 03 81 63 42 51 (10:00 - 12:00). Na terenie Niemiec/Austrii pod numerem: +43 662 88921 30. W krajach Bliskiego Wschodu i Afryki pod numerem 971-4-310850. Na innych obszarach, w sprawie informacji dotyczących gwarancji prosimy skontaktować się z lokalnym punktem sprzedaży Timex lub dostawcą produktów Timex. Na terenie Kanady i Stanów Zjednoczonych oraz na niektórych innych obszarach, niektórzy dostawcy produktów Timex mogą dostarczyć nabywcy wstępnie zaadresowaną i opłaconą Wysyłkową Kartę Naprawy Zegarka, ułatwiającą korzystanie z usług fabrycznych.

©2013 Timex Group USA, Inc. TIMEX i NIGHT-MODE są zastrzeżonymi znakami handlowymi firmy Timex Group USA, Inc. INDIGLO jest zastrzeżonym znakiem handlowym firmy Indiglo Corporation w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

TIMEX®

www.timex.com

W-209 170-095009 **EU3B**

АЯ18

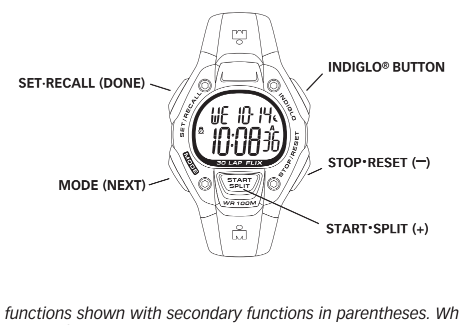
THANK YOU FOR PURCHASING YOUR TIMEX® WATCH.

Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex® watch.

FEATURES AND BASIC OPERATION

- Time with 12- or 24-hour format
- Date with MM-DD or DD.MM format
- 3 time zones
- Optional hourly chime
- 100-hour chronograph with memory for 30 laps/splits
- 24-hour countdown timer (count down and stop or repeat)
- Occasion reminders
- 3 daily/weekday/weekend alarms with 5-minute backup
- Customizable mode set (Select "HIDE" for unwanted modes – they are removed from mode sequence)
- INDIGLO® night-light with NIGHT-MODE® feature

Press **MODE** repeatedly to step through modes: Chrono, Timer, Occasion, Alarm 1, Alarm 2, and Alarm 3. Press **MODE** to exit current mode and return to Time mode.



Button functions shown with secondary functions in parentheses. While setting, button functions are shown on display.

TIME

To set time, date, and options:

1) With time and date showing, press and hold **SET·RECALL**.
2) Current time zone (1, 2, or 3) flashes. Press **+** or **–** to select time zone to set, if desired.
3) Press **NEXT**. Hour flashes. Press **+** or **–** to change hour (including AM/PM); hold button to scan values
4) Press **NEXT**. Minutes flash. Press **+** or **–** to change minutes
5) Press **NEXT**. Seconds flash. Press **+** or **–** to set seconds to zero.
6) Press **NEXT**. Month flashes. Press **+** or **–** to change month.
7) Press **NEXT**. Day flashes. Press **+** or **–** to change day.
8) Press **NEXT**. Year flashes. Press **+** or **–** to change year.
9) Press **NEXT** to set options. Press **+** or **–** to change value and then press **NEXT** to go to **next** option. Press **DONE** at any step to exit and save settings. Available options are 12- or 24-hour time format, MM-DD or DD.MM date format, hourly chime beep for button presses, mode customization set (Select "HIDE" for unwanted modes – they are removed from mode sequence).

If you hide a mode, you can turn it back on later using procedure above.

Press **START·SPLIT** once and hold to see 2nd time zone. Press **START·SPLIT** twice and hold to see third time zone. Continue to hold button for 4 seconds to switch to displayed time zone.

Press and hold **STOP·RESET** to see **next** upcoming occasion (see description of Occasion mode). Release and immediately press and hold again to see subsequent occasions.

CHRONOGRAPH

This mode provides a chronograph (stopwatch) function. Press **MODE** to go to Chrono mode.

To start, press **START·SPLIT**. Chrono counts up by hundredths of a second up to one hour, then by seconds up to 100 hours. Stopwatch icon ⏱ flashes to indicate chrono is running.

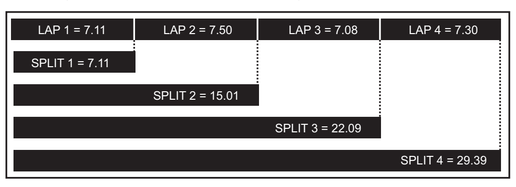
To stop, press **STOP·RESET**. Stopwatch icon ⏱ freezes to indicate chrono is stopped.

To resume, press **START·SPLIT**, or to reset (clear) chrono, press and hold **STOP·RESET**.

When chrono is already running, chrono continues to run if you exit mode. Stopwatch icon ⏱ appears in TIME mode.

While chrono is running, press **START·SPLIT** to take a split. Lap and split times will be displayed with lap number.

Lap and split times are stored in memory until a new workout is started (chrono started from zero).



To recall split times during or after workout, press **SET·RECALL**. Then, press **+** or **–** to step through splits. Press **DONE** to exit.

To set display format, press **SET·RECALL** while chrono is reset. Then, press **+** or **–** to select desired format. Press **DONE** to exit.
NOTES:
- When a split is taken, times are frozen on the display for 10 seconds. Press **MODE** to release display and show running chrono immediately.
- Press **NEXT** to switch between recall and format setting.

TIMER

Timer mode provides a countdown timer with alert. Press **MODE** repeatedly until TIMER appears.

To set countdown time:
1) Press **SET·RECALL**. Hours flash. Press **+** or **–** to change hours; hold button to scan values.
2) Press **NEXT**. Minutes flash. Press **+** or **–** to change minutes.
3) Press **NEXT**. Seconds flash. Press **+** or **–** to change seconds.
4) Press **NEXT**. Action at end of countdown flashes. Press + or – to select STOP or REPEAT, indicated by hourglass icon with arrow ⌛.
5) Press **DONE** at any step when done setting.

To start timer, press **START·SPLIT**. Timer counts down every second from countdown time. Hourglass icon ⌛ flashes to indicate timer is running.

To pause countdown, press **STOP·RESET**. Hourglass icon ⌛ freezes to indicate timer is stopped.

To resume countdown, press **START·SPLIT**, or to reset countdown, press **STOP·RESET**.

Watch beeps and night-light flashes when countdown ends (timer reaches zero). Press any button to silence. If REPEAT AT END was selected, timer repeats countdown indefinitely.

Timer continues to run if you exit mode. Hourglass icon ⌛ appears in Time mode.

ALARM

The watch has three alarms. Press **MODE** repeatedly until ALM 1, ALM 2, or ALM 3 appears.

To set alarm:
1) Press **SET·RECALL**. Hour flashes. Press **+** or **–** to change hour; hold button to scan values.
2) Press **NEXT**. Minutes flash. Press **+** or **–** to change minutes.
3) Press **NEXT**. AM/PM flashes if in 12-hour time format. Press **+** or **–** to change.
4) Press **NEXT**. Alarm day setting flashes. Press **+** or **–** to select DAILY, WKDAYS, or WKENDS.
5) Press **DONE** at any step when done setting.

To turn alarm on/off, press **START·SPLIT**.

Alarm clock icon ⏰ appears when alarm is on in this mode and in Time mode.

When alarm sounds, night-light flashes. Press any button to silence. If no button is pressed, alarm will sound for 20 seconds and repeat once five minutes later.

Each of the three alarms has a different alert melody.

OCCASION

Occasion mode allows you to set reminders for occasions, like birthdays, anniversaries, holidays, and appointments. Press **MODE** repeatedly until OCCASN appears.

Today's date is shown with today's occasion in top line. Press **START-SPLIT** or **STOP-RESET** to move forward or backward through dates respectively. Occasion for displayed date is always shown. Non-recurring occasions may be set for dates up to one year in advance.

To set occasion:
1) Press **START-SPLIT** or **STOP-RESET** to select desired date; hold button to scan dates.
2) Press **SET·RECALL**. Occasion flashes, if no occasion selected then NONE flashes. Press **+** or **–** to change occasion. ANNIV, BDAY, BILL-YR, and HOLI-YR repeat yearly and BILL-MO repeats monthly.
3) To set occasions for other dates, press **NEXT**. Date flashes. Press **+** or **–** to change date; hold button to scan values. Occasion for displayed date is always shown.
4) Press **NEXT** to set occasion for displayed date, as in step 2.
5) Press **DONE** at any step when done setting.

Printed in the Philippines

(continued on reverse)

TIMEX®

www.timex.com

W-209 170-095009 **EU3B**

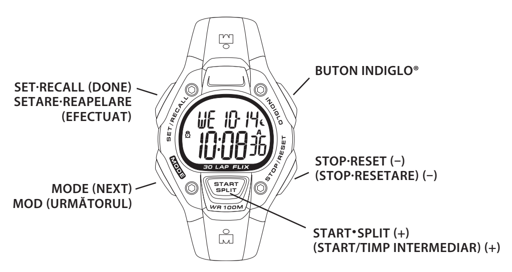
VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ AȚI CUMPĂRAT CEASUL TIMEX®.

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile pentru a înțelege cum să folosiți ceasul dumneavoastră Timex®.

CARACTERISTICI ȘI FUNCȚII DE BAZĂ

- Ora în format cu 12 sau 24 de ore
- Data în format LL-ZZ sau ZZ.LL
- 3 fusuri orare
- Opțional, avertizare sonoră
- Cronograf cu 100 de ore, cu memorie pentru 30 de intervale / timpi intermediari
- Cronometru cu numărătoare inversă pentru 24 de ore (numărătoare inversă și oprire sau repetare)
- Înștiințări despre anumite evenimente
- 3 alarme zilnice / de zi lucrătoare / de weekend, cu revenire după 5 minute
- Set personalizat al modurilor (Selectați „HIDE" pentru modurile nedorite – acestea vor fi eliminate din secvența de moduri)
- Lumină nocturnă INDIGLO® cu caracteristica NIGHT-MODE®

Apăsați **MODE** în mod repetat pentru a parcurge modurile: Chrono, Timer, Occasion, Alarm 1, Alarm 2 și Alarm 3. Apăsați **MODE** pentru a ieși din modul curent și pentru a reveni în modul Oră.



Funcțiile butoanelor afișate cu funcțiile secundare în paranteze. În timpul setării, funcțiile butoanelor sunt afișate pe ecran.

ORA

Pentru a seta ora, data și opțiunile:

1) Cu ora și data afișate, țineți apăsat **SET·RECALL**.
2) Fusul orar curent (1, 2, sau 3) clipește. Apăsați + sau – pentru a selecta fusul orar pe care doriți să-l configurați.
3) Apăsați **NEXT**. Ora începe să clipească. Apăsați + sau – pentru a modifica ora (inclusiv AM/PM); țineți apăsat butonul pentru a scana valorile
4) Apăsați **NEXT**. Minutele încep să clipească. Apăsați + sau – pentru a modifica minutele
5) Apăsați **NEXT**. Secundele încep să clipească. Apăsați + sau – pentru a seta la zero secundele.
6) Apăsați **NEXT**. Luna începe să clipească. Apăsați + sau – pentru a modifica luna.
7) Apăsați **NEXT**. Ziua începe să clipească. Apăsați + sau – pentru a modifica ziua.
8) Apăsați **NEXT**. Anul începe să clipească. Apăsați + sau – pentru a modifica anul.
9) Apăsați **NEXT** pentru a seta opțiunile. Apăsați + sau – pentru a modifica valoarea, apoi apăsați **NEXT** pentru a trece la **următoarea** opțiune. Apăsați **DONE** în cadrul oricărui pas pentru a ieși și pentru a salva setările. Opțiunile disponibile sunt formatul de oră de 12 sau 24 de ore, formatul de dată LL-ZZ sau ZZ.LL, avertizarea sonoră orară, sunetul emis la apăsarea butoanelor, setarea de personalizare a modurilor (Selectați „HIDE" pentru a ascunde modurile nedorite - ele vor fi eliminate din secvența de moduri).

Dacă ascundeți un mod, îl puteți reafișa ulterior cu ajutorul procedurii de mai sus.

Apăsați o dată **START·SPLIT** și țineți apăsat pentru a vizualiza cel de-al doilea fus orar. Apăsați de două ori **START·SPLIT** și țineți apăsat pentru a vizualiza cel de-al treilea fus orar. Continuați să țineți apăsat butonul timp de 4 secunde pentru a comuta pe fusul orar afișat.

Țineți apăsat **STOP·RESET** pentru a vizualiza **următorul** eveniment apropiat (consultați descrierea modului Evenimente). Eliberați și imediat țineți apăsat din nou pentru a vizualiza evenimentele următoare.

CRONOGRAFUL

Acest mod oferă funcția de cronograf (cronometru). Apăsați **MODE** pentru a accesa modul Cronograf.

Pentru a porni, apăsați **START·SPLIT**. Cronograful cronometrează până la o oră cu intervale de sutimi de secundă, apoi până la 100 de ore în intervale de o secundă. Pictograma cronografului ⏱ clipește pentru a indica funcționarea cronografului.

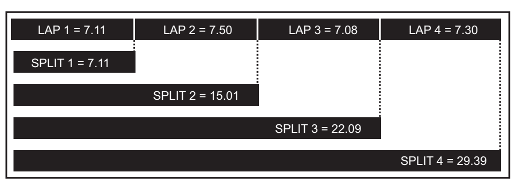
Pentru oprire, apăsați **STOP·RESET**. Pictograma cronografului ⏱ se oprește pentru a indica oprirea cronografului.

Pentru repornire, apăsați **START·SPLIT**sau pentru a reseta (șterge) cronograful, țineți apăsat **STOP·RESET**.

În timpul funcționării cronografului, dacă ieșiți din modul respectiv, cronograful continuă să funcționeze. Pictograma cronografului, ⏱ apare în modul Time.

În timpul funcționării cronografului, apăsați **START·SPLIT** pentru a marca un timp intermediar. Intervalele și timpii intermediari vor fi afișați cu un număr de interval.

Intervalele și timpii intermediari sunt stocați în memorie până la pornirea unui nou exercițiu (cronograf pornit de la zero).



Pentru a reapela timpii intermediari sau după un exercițiu, apăsați **SET·RECALL**. Apoi, apăsați + sau – pentru a parcurge timpii intermediari. Apăsați **DONE** pentru ieșire.

Pentru a configura formatul de afișare, apăsați **SET·RECALL** cu cronograful resetat. Apoi, apăsați + sau – pentru a selecta formatul dorit. Apăsați **DONE** pentru ieșire.
NOTE:
- La marcarea unui timp intermediar, afișarea timpilor este blocată pe ecran timp de 10 secunde. Apăsați **MODE** pentru a debloca afișarea și pentru a afișa imediat cronograful în execuție.
- Apăsați **NEXT** pentru a comuta între setarea de reapelare și de formatare.

CRONOMETRUL

Modul Cronometru oferă un cronometru cu numărătoare inversă și cu alertă. Apăsați **MODE** de mai multe ori până când apare TIMER.

Pentru a regla numărătoarea inversă:
1) Apăsați **SET·RECALL**. Încep să clipească ora. Apăsați + sau – pentru a modifica ora; țineți apăsat butonul pentru a scana valorile.
2) Apăsați **NEXT**. Minutele încep să clipească. Apăsați + sau – pentru a modifica minutele.
3) Apăsați **NEXT**. Secundele încep să clipească. Apăsați + sau – pentru a modifica secundele.
4) Apăsați **NEXT**. Acțiunea de la terminarea numărătorii inverse începe să clipească. Apăsați + sau – pentru a selecta STOP sau REPEAT, indicat prin pictograma clepsidră cu săgeata ⌛.
5) Apăsați **DONE** în orice moment după terminarea configurării.

Pentru a porni cronometrul, apăsați **START·SPLIT**. Cronometrul cronometrează invers fiecare secundă, începând cu timpul setat pentru numărare inversă. Pictograma clepsidră ⌛ clipește pentru a indica funcționarea cronometrului.

Pentru oprirea numărătorii inverse, apăsați **STOP·RESET**. Pictograma clepsidră ⌛ se oprește pentru a indica oprirea cronometrului.

Pentru a relua numărătoarea inversă, apăsați **START·SPLIT**sau pentru a reseta numărătoarea inversă, apăsați **STOP·RESET**.

Ceasul avertizează sonor și lumina nocturnă clipește la terminarea numărătorii inverse (cronometrul ajunge la zero). Apăsați orice buton pentru anularea sunetului. Dacă a fost selectată funcția REPEAT AT END, cronometrul repetă numărătoarea inversă pe timp nedefinit.

Cronometrul va continua să funcționeze în cazul în care ieșiți din mod. Pictograma clepsidră ⌛ apare în modul oră.

ALARMĂ

Ceasul are trei alarme. Apăsați **MODE** în mod repetat până când apare ALM 1, ALM 2 sau ALM 3.

Pentru a configura alarma:
1) Apăsați **SET·RECALL**. Ora începe să clipească. Apăsați + sau – pentru a modifica ora; țineți apăsat butonul pentru a scana valorile.
2) Apăsați **NEXT**. Minutele încep să clipească. Apăsați + sau – pentru a modifica minutele.
3) Apăsați **NEXT**. Dacă este setat formatul de 12 ore, AM/PM clipește. Apăsați + sau – pentru modificare.
4) Apăsați **NEXT**. Configurarea zilei alarmei începe să clipească. Apăsați + sau – pentru a selecta DAILY, WKDAYS sau WKENDS.
5) Apăsați **DONE** în orice moment după terminarea configurării.

Pentru a activa sau dezactiva alarma, apăsați **START·SPLIT**.

Pictograma ceasului ⏰ de alarmă apare atunci când alarma este activată în acest mod și în modul Oră.

La declanșarea alarmei, lumina nocturnă începe să clipească. Apăsați orice buton pentru anularea sunetului. Dacă nu se apasă niciun buton, alarma va suna timp de 20 de secunde și se va repeta o dată după cinci minute.

Fiecare dintre cele trei alarme are o altă melodie de alertă.

EVENIMENTE

Modul Evenimente vă permite să setați înștiințări pentru evenimente cum ar fi zile de naștere, aniversări, zile libere și întâlniri. Apăsați **MODE** de mai multe ori până când apare OCCASN.

Data curentă este afișată împreună cu evenimentul datei curente în linia de sus. Apăsați **START-SPLIT** sau **STOP-RESET** pentru a parcurge înainte și înapoi datele respective. Evenimentul din data afișată este indicat permanent. Evenimentele nerepetitive pot fi configurate în avans pentru maxim un an.

Pentru a configura evenimentul:
1) Apăsați **START-SPLIT** sau **STOP-RESET** pentru a selecta data dorită; țineți apăsat butonul pentru a scana datele.
2) Apăsați **SET·RECALL**. Evenimentul începe să clipească; dacă nu este selectat un eveniment, începe să clipească NONE. Apăsați + sau – pentru a modifica evenimentul. ANNIV, BDAY, BILL-YR și HOLI-YR se repetă anual, iar BILL-MO se repetă lunar.
3) Pentru a seta evenimentul pentru alte date, apăsați **NEXT**. Data începe să clipească. Apăsați + sau – pentru a modifica data; țineți apăsat butonul pentru a scana valorile. Evenimentul din data afișată este indicat permanent.
4) Apăsați **NEXT** pentru a seta evenimentul pentru data afișată, ca la pasul 2.
5) Apăsați **DONE** în orice moment după terminarea configurării.

(continuarea pe pagina următoare)

TIMEX®

www.timex.com

W-209 170-095009 **EU3B**

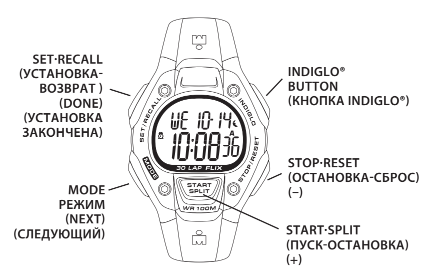
БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПОКУПКУ ЧАСОВ TIMEX®.

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, чтобы понять, как правильно пользоваться часами Timex®.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

- Индикация времени в 12-ти и 24-х часовом формате
- Индикация даты в формате ММ-ДД или ДД.ММ
- 3 часовые зоны
- Дополнительный почасовой звуковой сигнал
- 100-часовой хронограф с памятью, достаточной для 30 временных отрезков
- 24-х часовой таймер обратного отсчёта (обратный отсчёт и остановка или повторение)
- Напоминания о событиях
- 3 будильника с 5-ти минутной задержкой – каждый день/в рабочие дни/в выходные дни
- Индивидуализированная настройка режимов (Выберите "HIDE" (спрятать) для удаления нежелательных режимов из перечня режимов)
- Ночная подсветка INDIGLO® с установкой NIGHT-MODE®

Многократное нажатие кнопки **MODE** (режим) позволяет пройти по списку режимов: Хроно, Таймер, Событие, Будильник 1, Будильник 2, Будильник 3. Для выхода из выбранного режима и возвращения в режим Время нажмите кнопку **MODE**.


SET·RECALL (УСТАНОВКА-ВОЗВРАТ) (DONE) (УСТАНОВКА ЗАКОНЧЕНА)
INDIGLO® BUTTON (КНОПКА INDIGLO®)
STOP·RESET (ОСТАНОВКА-СБРОС) (–)
MODE РЕЖИМ (NEXT) (СЛЕДУЮЩИЙ)
START·SPLIT (ПУСК-ОСТАНОВКА) (+)

Под основными функциями кнопок в скобках указаны их вторичные функции. Во время установки функции кнопок выводятся на дисплей.

ВРЕМЯ

Для установки времени, даты и дополнительных функций:

1) При индикации на дисплее времени и даты нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку **SET·RECALL**.
2) Начнёт мигать индикатор временной зоны (1, 2, or 3). Для выбора и установки временной зоны нажмите + или –.
3) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать значение часа. Установите час (включая AM/PM (до полудня/ после полудня) нажатием кнопок + или –; для последовательного сканирования держите кнопку в нажатом положении.
4) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать значение минут. Установите минуты нажатием кнопок + или –.
5) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать значение секунд. Установите секунды на ноль нажатием кнопок + или –.
6) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать значение месяца. Установите месяц нажатием кнопок + или –.
7) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать значение дня. Установите день нажатием кнопок + или –.
8) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать значение года. Установите год нажатием кнопок + или –.
9) Нажмите **NEXT** для изменения дополнительных установок. Измените установку нажатием кнопки + или –, затем нажмите **NEXT** для перехода к следующей установке. Для выхода из режима изменения установок с сохранением всех изменений нажмите **DONE**. Возможные установки включают 12-ти и 24-х часовой формат времени, формат даты ММ-ДД и ДД.ММ, почасовой звуковой сигнал, производимый при нажатии кнопки, установку изменения режима (выберите "HIDE" (спрятать) для нежелательных режимов – они будут удалены из перечня режимов).

Если вы выключили режим, вы можете включить его опять, повторив описанные выше действия.

Нажмите **START·SPLIT** один раз и держите в нажатом положении – на дисплее появится 2-я временная зона. Нажмите **START·SPLIT** дважды и держите в нажатом положении – на дисплее появится 3-я временная зона. Удерживайте кнопку в нажатом положении в течение 4 секунд для перехода на выбранную временную зону.

Нажмите и держите **STOP·RESET** – на дисплее появится следующее ближайшее событие (см. описание режима Событий). Отпустите и сразу же снова нажмите и держите нажатой кнопку для выведения на дисплей последующих событий.

ХРОНОГРАФ

В этом режиме часы выполняют функции хронографа (секундомера). Для перевода часов в режим Chrono (хронографа) следует нажать кнопку **MODE**.

Включение производится нажатием кнопки **START·SPLIT**. Хронограф отсчитывает время сотыми долями секунды до одного часа, затем целыми секундами до 100 часов. Мигающий значок ⏱ секундомера свидетельствует о том, что хронограф включен.

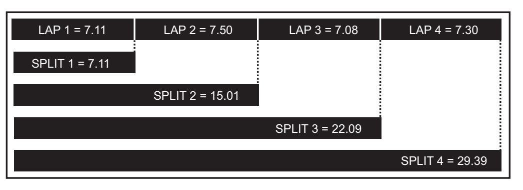
Остановка хронографа производится нажатием кнопки **STOP·RESET**, после чего значок ⏱ секундомера перестанет мигать.

Повторное включение производится нажатием кнопки **START·SPLIT**. Сброс хронографа производится нажатием и удержанием в нажатом положении кнопки **STOP·RESET**.

Включённый хронограф продолжает работать в своём режиме, даже если вы выйдете из этого режима. Значок ⏱ секундомера появится в режиме TIME.

При включённом хронографе нажмите **START·SPLIT**, чтобы начать хронометраж. Продолжительность каждого временного отрезка, а также промежуточное время будут показаны с номером соответствующего временного отрезка.

Показания о временных отрезках и промежуточном времени сохраняются в памяти до начала нового упражнения (когда хронограф запускается с нуля).



Для вызова сохранённых данных о промежуточном времени во время или после упражнения необходимо нажать **SET·RECALL**. Затем нажатием кнопок + или – можно перебрать все сохранённые данные. Для выхода из режима нажмите **DONE**.

Установка формата индикации производится нажатием **SET·RECALL**, при этом произойдет сброс хронографа. Выбор желаемого формата производится далее нажатием кнопок + или –. Для выхода из режима нажмите **DONE**.

ПРИМЕЧАНИЯ:
- При хронометрировании периода время на дисплее останавливается на 10 секунд. Для разблокирования дисплея и немедленного возобновления индикации включённого хронографа необходимо нажать кнопку **MODE**.
- Нажмите **NEXT** для переключения с установки вызова на установку формата.

ТАЙМЕР

Режим таймера даёт возможность использовать таймер обратного отсчёта с оповещением. Нажмите кнопку **MODE** несколько раз для вызова на дисплей режима TIMER.

Для установки времени обратного отсчёта:
1) Нажмите **SET·RECALL**. Начнёт мигать значение часа. Нажмите + или – для изменения значения часа; держите кнопку в нажатом положении для сканирования значений.
2) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать значение минут. Нажмите + или – для изменения минут.
3) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать значение секунд. Нажмите + или – для изменения секунд.
4) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать команда в конце обратного отсчёта. Нажмите + или – для выбора команды STOP (остановить) или REPEAT (повторить), помеченных значком песочных часов со стрелкой ⌛.
5) По завершении установок нажмите кнопку **DONE**.

Для включения таймера нажмите **START·SPLIT**. Таймер производит обратный отсчёт по секундам, начиная со времени обратного отсчёта. Начнёт мигать значок песочных часов ⌛, что свидетельствует о работе таймера.

Для приостановки обратного отсчёта нажмите кнопку **STOP·RESET**. Песочные часы ⌛ перестанут двигаться, указывая на остановку таймера.

Для возобновления обратного отсчёта нажмите **START·SPLIT**. Для сброса обратного отсчёта нажмите **STOP·RESET**.

Об окончании обратного отсчёта будет свидетельствовать звуковой сигнал и мигание ночной подсветки (таймер дошел до нуля). Выключение звукового сигнала производится нажатием любой кнопки. В случае выбора REPEAT AT END таймер войдет в режим цикличного повторения обратного отсчёта времени.

Таймер продолжает работать даже при выходе из режима. В режиме Time на дисплее индицируются песочные часы ⌛.

БУДИЛЬНИК

Часы оборудованы тремя будильниками. Нажмите **MODE** несколько раз до появления ALM 1, ALM 2 или ALM 3.

Установка будильника:
1) Нажмите **SET·RECALL**. Начнёт мигать значения часа. Установите час нажатием кнопки + или –, держите кнопку в нажатом положении для сканирования значений.
2) Нажмите **NEXT**. Начнут мигать минуты. Установите минуты нажатием кнопки + или –.
3) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать индикатор AM/PM, если выбран 12-ти часовой формат времени. Изменить установку можно нажатием кнопки + или –.
4) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать индикатор установки периодичности будильника. Нажмите + или – для выбора DAILY (ежедневно), WKDAYS (по рабочим дням) или WKENDS (по выходным).
5) По окончании установки нажмите кнопку **DONE**.

Включение/выключение будильника производится нажатием кнопки **START·SPLIT**.

Когда будильник включён в этом режиме и в режиме Time, на дисплее показан значок будильника ⏰.

При срабатывании будильника мигает ночная подсветка. Выключение будильника производится нажатием любой кнопки, в противном случае будильник будет работать в течение 20 секунд с последующим повторным включением через каждые пять минут.

Каждый из трёх будильников имеет свою мелодию.

(продолжение на обороте)

TIMEX®

www.timex.com

W-209 170-095009 **EU3B**

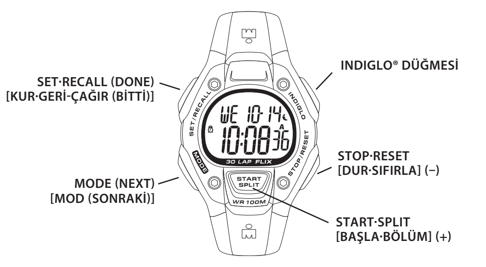
TIMEX® SAATİNİZİ SATIN ALDIĞINIZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ.

Timex® saatinizin nasıl çalıştırılacağını anlamak için lütfen talimatı dikkatle okuyunuz.

ÖZELLİKLER VE TEMEL İŞLEMLER

- 12 veya 24 saat formatında saat
- AA-GG veya GG.AA formatında tarih
- 3 saat dilimi
- Opsiyonel saat başı sinyal
- 100 saatlik kronometre ile 30 turluk/bölümlük bellek
- 24 saatlik gerisayım süreölçeri (geri say ve dur veya tekrarla)
- Etkinlik hatırlatmaları
- 3 günlük/hafta içi/hafta sonu alarmı ve 5 dakikalık yedek
- Özelleştirilebilir mod seti (İstenmeyen modlar "HIDE (GİZLE)" seçeneği kullanılarak mod dizisinden kaldırılabilir)
- INDIGLO® gece ışığı ve NIGHT-MODE® özelliği

Şu modlar arasında geçiş yapmak için **MODE** düğmesine basın: Chrono (Kronometre), Timer (Süreölçer), Occasion (Etkinlik), Alarm 1, Alarm 2
ve Alarm 3. Güncel moddan çıkıp Saat moduna geri dönmek için **MODE** düğmesine basın.


SET·RECALL (DONE) [KUR·GERİ-ÇAĞIR (BİTTİ)]
INDIGLO® DÜĞMESİ
STOP·RESET [DUR·SIFIRLA] (–)
MODE (NEXT) [MOD (SONRAKİ)]
START·SPLIT [BAŞLA·BÖLÜM] (+)

Düğme işlevleri, parantez içinde ikinci işlevle birlikte gösterilmektedir. Ayarlar yapılırken düğme işlevleri ekranda gösterilir.

SAAT

Saati, tarihi ve seçenekleri ayarlamak için:

1) Saat ve tarih gösterilirken **SET·RECALL** düğmesini basılı tutun.
2) Yürürlükteki saat dilimi (1, 2 veya 3) yanıp söner. İsteniyorsa, kurulacak saat dilimini seçmek için + veya – düğmesine basın.
3) **NEXT** düğmesine basın. Saat haneleri yanıp söner. Saati (AM/PM [öğleden önce/öğleden sonra] dahil) değiştirmek için + veya – düğmesine basın; değerleri taramak için düğmeyi basılı tutun.
4) **NEXT** düğmesine basın. Dakika haneleri yanıp söner. Dakikaları değiştirmek için + veya – düğmesine basın.
5) **NEXT** düğmesine basın. Saniye haneleri yanıp söner. Saniyeleri sıfıra ayarlamak için + veya – düğmesine basın.
6) **NEXT** düğmesine basın. Ay yanıp söner. Ayı değiştirmek için + veya – düğmesine basın.
7) **NEXT** düğmesine basın. Gün yanıp söner. Günü değiştirmek için + veya – düğmesine basın.
8) **NEXT** düğmesine basın. Yıl yanıp söner. Yılı değiştirmek için + veya – düğmesine basın.
9) Seçenekleri kurmak için **NEXT** düğmesine basın. Değeri değiştirmek için + veya – düğmesine basın ve ardından sonraki seçeneğe gitmek için **NEXT** düğmesine basın. Herhangi bir adımda çıkıp ayarları kaydetmek için **DONE** düğmesine basın. Mevcut seçenekler şunlardır: 12 veya 24 saat formatı, AA-GG veya GG-AA formatı, düğmelere basıldığında bip sesi, mod özelleştirme seti (istenmeyen modlar "HIDE (GİZLE)" seçeneği kullanılarak mod dizisinden kaldırılabilir).

Bir modu gizlerseniz daha sonra yukarıdaki işlemleri kullanarak tekrar ortaya çıkarabilirsiniz.

İkinci saat dilimini görmek için **START·SPLIT** düğmesine bir kez basıp tutun. Üçüncü saat dilimini görmek için **START·SPLIT** düğmesine iki kez basıp tutun. Görüntülenen saat dilimine geçmek için düğmeyi 4 saniye basılı tutmaya devam edin.

Yaklaşmakta olan bir sonraki etkinliği görmek için **STOP·RESET** düğmesine basın (Etkinlik modunun tanımına bakın). Daha sonraki etkinlikleri görmek için serbest bırakın ve hemen tekrar basılı tutun.

KRONOMETRE

Bu mod, kronometre işlevi sağlar. Chrono (Kronometre) moduna gitmek için **MODE** düğmesine basın.

Başlamak için **START·SPLIT** düğmesine basın. Kronometre, bir saate kadar yüzde bir saniyelik adımlarla sayar; ardından 100 saate kadar saniyelik adımlarla sayar. Kronometrenin çalışmakta olduğunu belirtmek için kronometre simgesi ⏱ yanıp söner.

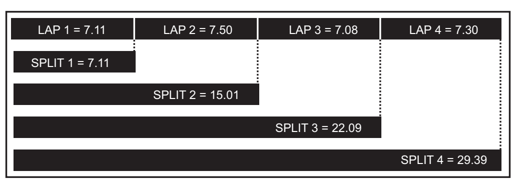
Durdurmak için **STOP·RESET** düğmesine basın. Kronometrenin durduğunu belirtmek için kronometre simgesi ⏱ donar.

Devam etmek için **START·SPLIT** düğmesine basın veya kronometreyi sıfırlamak için **STOP·RESET** düğmesini basılı tutun.

Kronometre zaten çalışıyorsa, moddan çıkarsanız kronometre çalışmaya devam eder. TIME (SAAT) modunda kronometre simgesi ⏱ görünür.

Bölüm süresi almak için, kronometre çalışırken **START·SPLIT** düğmesine basın. Tur ve bölüm süreleri, tur numarasıyla birlikte görüntülenir.

Yeni bir egzersiz başlatılana kadar (kronometre sıfırdan başlatıldığında) tur ve bölüm süreleri bellekte depolanır.



Egzersiz sırasında veya sonrasında bölüm sürelerini geri çağırmak için **SET·RECALL** düğmesine basın. Ardından, bölüm süreleri arasında geçiş yapmak için + veya – düğmesine basın. Çıkmak için **DONE** düğmesine basın.

Görüntü formatını kurmak için, kronometre sıfırlanmış olarak **SET·RECALL** düğmesine basın. Ardından, istenen formatı seçmek için + veya – düğmesine basın. Çıkmak için **DONE** düğmesine basın.
NOTLAR:
- Bir bölüm süresi alındığında, süreler ekranda 10 saniye için dondurulur. Ekranı serbest bırakıp, çalışmakta olan kronometreyi derhal görmek için **MODE** düğmesine basın.
- Geri çağırma ve format ayarı arasında geçiş yapmak için **NEXT** düğmesine basın.

SÜREÖLÇER

Süreölçer modu, uyarı içeren bir gerisayım süreölçeri sağlar. TIMER (SÜREÖLÇER) görünene kadar tekrarlı olarak **MODE** düğmesine basın.

Gerisayım süresini kurmak için:
1) **SET·RECALL** düğmesine basın. Saat haneleri yanıp söner. Saati değiştirmek için + veya – düğmesine basın; değerleri taramak için düğmeyi basılı tutun.
2) **NEXT** düğmesine basın. Dakika haneleri yanıp söner. Dakikaları değiştirmek için + veya – düğmesine basın.
3) **NEXT** düğmesine basın. Saniye haneleri yanıp söner. Saniyeleri değiştirmek için + veya – düğmesine basın.
4) **NEXT** düğmesine basın. Gerisayımın sonundaki aksiyon yanıp söner. STOP (DUR) veya oklu kum saati simgesi ⌛ ile belirtilen REPEAT (TEKRAR) işlemini seçmek için + veya – düğmesine basın.
5) Ayarlama işlemleri bittiğinde, herhangi bir adımda **DONE** düğmesine basın.

Süreölçeri başlatmak için **START·SPLIT** düğmesine basın. Süreölçer, gerisayım süresinden başlayarak saniyeleri geri sayar. Süreölçerin çalışmakta olduğunu belirtmek için kum saati simgesi ⌛ yanıp söner.

Geri sayımı duraklatmak için **STOP·RESET** düğmesine basın. Süreölçerin durdurulduğunu belirtmek için kum saati simgesi ⌛ donar.

Gerisayıma devam etmek için **START·SPLIT** düğmesine basın veya gerisayımı sıfırlamak için **STOP·RESET** düğmesini basılı tutun.

Gerisayım bittiğinde (süreölçer sıfıra eriştiğinde) bip sesi verilir ve gece ışığı yanıp söner. Susturmak için herhangi bir düğmeye basın. Eğer REPEAT AT END (BİTTİĞİNDE TEKRARLA) seçildiyse, süreölçer gerisayımı sürekli olarak tekrarlar.

Moddan çıkarsanız süreölçer çalışmaya devam eder. Saat modunda kum saati simgesi ⌛ görünür.

ALARM

Saatin üç alarmı vardır. ALM 1, ALM 2 veya ALM 3 görünene kadar **MODE** düğmesine tekrarlı olarak basın.

Alarmı kurmak için:
1) **SET·RECALL** düğmesine basın. Saat haneleri yanıp söner. Saati değiştirmek için + veya – düğmesine basın; değerleri taramak için düğmeyi basılı tutun.
2) **NEXT** düğmesine basın. Dakika haneleri yanıp söner. Dakikaları değiştirmek için + veya – düğmesine basın.
3) **NEXT** düğmesine basın. 12 saat formatında iseniz AM/PM (öğleden önce / öğleden sonra) yanıp söner. Değiştirmek için + veya – düğmesine basın.
4) **NEXT** düğmesine basın. Alarm günü ayarı yanıp söner. DAILY (HER GÜN), WKDAYS (HAFTA İÇİ) veya WKENDS (HAFTA SONU) seçimini yapmak için + veya – düğmesine basın.
5) Ayarlama işlemleri bittiğinde, herhangi bir adımda **DONE** düğmesine basın.

Alarmı açmak/kapatmak için **START·SPLIT** düğmesine basın.

Alarm açık olduğunda bu modda ve Saat modunda çalar saat simgesi ⏰ görünür.

Alarm çaldığında gece saati yanıp söner. Susturmak için herhangi bir düğmeye basın. Hiçbir düğmeye basılmazsa, alarm 20 saniye çalar ve beş dakika sonra bir kez tekrarlar.

Üç alarmın her birinin ayrı uyarı melodisi vardır.

ETKİNLİK

Etkinlik modu, doğum günü, yıldönümü, tatil ve randevu gibi etkinlikler için hatırlatmalar kurmanıza olanak sağlar. OCCASN (ETKİNLİK) görünene kadar tekrarlı olarak **MODE** düğmesine basın.

Bugünün tarihiyle birlikte bugünün etkinliği en üst sırada gösterilir. Tarihler arasında ileri veya geri gitmek için **START-SPLIT** veya **STOP-RESET** düğmesine basın. Görüntülenen tarihteki etkinlik daima gösterilir. Tekrarlanmayan etkinlikler, bir yıl öncesine kadar ayarlanabilir.

Etkinliği kurmak için:
1) İstenen tarihi seçmek için **START-SPLIT** veya **STOP-RESET** düğmesine basın; tarihleri taramak için düğmeyi basılı tutun.
2) **SET·RECALL** düğmesine basın. Etkinlik yanıp söner; hiçbir etkinlik seçilmemişse NONE yazısı yanıp söner. Etkinliği değiştirmek için + veya – düğmesine basın. ANNIV (YILDÖNÜMÜ), BDAY (DOĞUM GÜNÜ), BILL-YR (YILLIK FATURA) ve HOLI-YR (YILLIK TATİL) her yıl tekrarlanırken BILL-MO (AYLIK FATURA) her ay tekrarlanır.
3) Başka tarihlere etkinlik kurmak için **NEXT** düğmesine basın. Tarih haneleri yanıp söner. Tarihi değiştirmek için + veya – düğmesine basın; değerleri taramak için düğmeyi basılı tutun. Görüntülenen tarihteki etkinlik daima gösterilir.
4) Görüntülenen tarihe etkinlik kurmak için 2. adımdaki gibi **NEXT** düğmesine basın.
5) Ayarlama işlemleri bittiğinde, herhangi bir adımda **DONE** düğmesine basın.

(devamı sayfanın arkasındadır)

Occasion Reminders
Watch alerts you of occasions at 8:00 AM on day of occasion. You may choose to receive no alert or an alert at a different time or day. You may choose different alerting for each occasion type. E.g., all birthdays may alert one day prior while all holidays may have no alert.

To set occasion reminder alerts:
1) Go to today's date by pressing **START-SPLIT** or **STOP-RESET** to scan dates. You may also go to today's date by simply entering Occasion mode.
2) From today's date, press **STOP-RESET** to go to ALERT SETUP.
3) Press **SET·RECALL**. Occasion type flashes. Press **+** or **–** to select occasion type. Your settings will affect all occasions of the selected type.
4) Press **NEXT**. Alert status (ON/OFF) flashes. Press **+** or **–** to turn alert on or off for selected occasion type. If OFF selected, next 4 steps are skipped.
5) Press **NEXT**. Alert time hour flashes. Press **+** or **–** to change hour; hold button to scan values.
6) Press **NEXT**. Alert time minutes flash. Press **+** or **–** to change minutes.
7) Press **NEXT**. AM/PM flashes if in 12-hour time format. Press **+** or **–** to change.
8) Press **NEXT**. Alert day flashes. Press **+** or **–** to set alert for 0 - 9 days prior to occasion.
9) To set alerts for other occasion types, press **NEXT**. Occasion type flashes. Select occasion type as in step 3 and continue with setting procedure.
10) Press **DONE** at any step when done setting.

Hand icon ☚ appears when displayed occasion type has a reminder alert. When alert sounds in Time mode, hand icon ☚ flashes. Press any button to silence. See Time mode for instructions on viewing upcoming occasions.

TIP: For reminder at end of every month, set BILL-MO for first of month and alert one day prior.

INDIGLO® NIGHT-LIGHT WITH NIGHT-MODE® FEATURE

Press **INDIGLO**® button to illuminate watch display for 2 - 3 seconds (5 - 6 seconds while setting). Electroluminescent technology used in the INDIGLO® night-light illuminates entire watch face at night and in low light conditions. Any button pressed while INDIGLO® night-light is on keeps it on.

Press and hold **INDIGLO**® button for 4 seconds to activate NIGHT-MODE® feature. Moon icon ☾ will appear in Time mode. Feature causes any button press to activate INDIGLO® night-light for 3 seconds. NIGHT-MODE® feature may be deactivated by pressing and holding **INDIGLO**® button again for 4 seconds, or it automatically deactivates after 8 hours.

WATER RESISTANCE

If your watch is water-resistant, meter marking or (≈) is indicated.

Water-Resistance Depth	p.s.i.a. * Water Pressure Below Surface
30m/98ft	**60**
50m/164ft	**86**
100m/328ft	**160**

*pounds per square inch absolute

WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.
1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact.
2. Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
3. Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.
4. Shock-resistance will be indicated on watch face or caseback. Watches are designed to pass ISO test for shock-resistance. However, care should be taken to avoid damaging crystal/lens.

BATTERY

Timex strongly recommends that a retailer or jeweler replace battery. Battery type is on watch back. If present, push/short internal reset switch after replacing battery. Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending on actual usage.
DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.

TIMEX INTERNATIONAL WARRANTY

Your TIMEX® watch is warranted against manufacturing defects by Timex Group USA, Inc. for a period of ONE YEAR from the original purchase date. Timex and its worldwide affiliates will honor this International Warranty.

Please note that Timex may, at its option, repair your watch by installing new or thoroughly reconditioned and inspected components or replace it with an identical or similar model. **IMPORTANT — PLEASE NOTE THAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO YOUR WATCH:**

1) after the warranty period expires;
2) if the watch was not originally purchased from an authorized Timex retailer;
3) from repair services not performed by Timex;
4) from accidents, tampering or abuse; and
5) lens or crystal, strap or band, watch case, attachments or battery. Timex may charge you for replacing any of these parts.

THIS WARRANTY AND THE REMEDIES CONTAINED HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE. TIMEX IS NOT LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some countries and states do not allow limitations on implied warranties and do not allow exclusions or limitations on damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country and state to state.

To obtain warranty service, please return your watch to Timex, one of its affiliates or the Timex retailer where the watch was purchased, together with a completed original Watch Repair Coupon or, in the U.S. and Canada only, the completed original Watch Repair Coupon or a written statement identifying your name, address, telephone number and date and place of purchase. Please include the following with your watch to cover postage and handling (this is not a repair charge): a US$ 8.00 check or money order in the U.S.; a CAN$7.00 cheque or money order in Canada; and a UK£3.50 cheque or money order in the U.K. In other countries, Timex will charge you for postage and handling. NEVER INCLUDE A SPECIAL WATCHBAND OR ANY OTHER ARTICLE OF PERSONAL VALUE IN YOUR SHIPMENT.

For the U.S., please call 1-800-448-4639 for additional warranty information. For Canada, call 1-800-263-0981. For Brazil, call +55 (11) 5572 9733. For Mexico, call 01-800-01-060-00. For Central America, the Caribbean, Bermuda and the Bahamas, call (501) 370-5775 (U.S.). For Asia, call 852-2815-0091. For the U.K., call 44 020 8687 9620. For Portugal, call 351 212 946 017. For France, call 03 81 63 42 51 (10 a.m. - 12 Noon). For Germany/Austra: +43 662 88921 30. For the Middle East and Africa, call 971-4-310850. For other areas, please contact your local Timex retailer or Timex distributor for warranty information. In Canada, the U.S. and in certain other locations, participating Timex retailers can provide you with a postage-paid, pre-addressed Watch Repair Mailer for your convenience in obtaining factory service.

©2013 Timex Group USA, Inc. TIMEX and NIGHT-MODE are registered trademarks of Timex Group USA, Inc. INDIGLO is a registered trademark of Indiglo Corporation in the US. and other countries.

Înștiințări despre anumite evenimente
Ceasul vă avertizează despre evenimente la 08:00 AM în ziua evenimentului. Puteți opta să nu mai primiți alerte sau să primiți alerte la o altă oră sau într-o altă zi. Puteți alege un tip de alertă diferit pentru fiecare tip de eveniment. De ex., puteți fi alertat cu o zi înainte despre zilele de naștere, dar zilele libere pot să nu aibă nicio alertă.

Pentru a configura alerte de înștiințare asupra evenimentelor:
1) Accesați ziua curentă apăsând **START-SPLIT** sau **STOP-RESET** pentru a scana datele. De asemenea, puteți merge la data curentă accesând modul Evenimente.
2) Din data curentă, apăsați **STOP-RESET** pentru a accesa ALERT SETUP.
3) Apăsați **SET·RECALL**. Tipul de eveniment începe să clipească. Apăsați + sau – pentru a selecta tipul de eveniment. Setările dvs. vor afecta toate evenimentele având tipul selectat.
4) Apăsați **NEXT**. Starea activată sau dezactivată a alertei (ON/OFF) începe să clipească. Apăsați + sau – pentru a activa sau dezactiva alerta pentru tipul selectat de eveniment. Dacă este dezactivată (OFF), următorii 4 pași vor fi ignorați.
5) Apăsați **NEXT**. Ora alertei începe să clipească. Apăsați + sau – pentru a modifica ora; țineți apăsat butonul pentru a scana valorile.
6) Apăsați **NEXT**. Minutele alertei încep să clipească. Apăsați + sau – pentru a modifica minutele.
7) Apăsați **NEXT**. Dacă este setat formatul de 12 ore, AM/PM clipește. Apăsați + sau – pentru modificare.
8) Apăsați **NEXT**. Ziua alertei începe să clipească. Apăsați + sau – pentru a seta alerta la 0 - 9 zile înainte de eveniment.
9) Pentru a seta alerte pentru alte tipuri de evenimente, apăsați **NEXT**. Tipul de eveniment începe să clipească. Selectați tipul de eveniment, ca la pasul 3 și continuați cu procedura de setare.
10) Apăsați **DONE** în orice moment după terminarea configurării.

Pictograma mâinii ☚ apare atunci când tipul evenimentului afișat are o alertă de înștiințare. La declanșarea unei alerte în modul Oră, pictograma mână ☚ începe să clipească. Apăsați orice buton pentru anularea sunetului. Consultați modul Oră pentru instrucțiuni despre vizualizarea evenimentelor viitoare.

SFAT: Pentru înștiințarea la sfârșitul fiecărei luni, setați BILL-MO la prima zi din lună și alertă cu o zi înainte.

LUMINA NOCTURNĂ INDIGLO® CU CARACTERISTICA NIGHT-MODE® (MOD NOCTURN)

Apăsați butonul **INDIGLO**® pentru a ilumina afișajul ceasului timp de 2-3 secunde (5-6 secunde în timpul setării). Tehnologia electroluminiscentă folosită în INDIGLO® iluminează întregul afișaj al ceasului noaptea și în condiții de lumină redusă. Orice buton apăsat cât timp este aprinsă lumina nocturnă INDIGLO® o păstrează aprinsă.

Țineți apăsat butonul **INDIGLO**® timp de 4 secunde pentru a activa caracteristica NIGHT-MODE® (MOD NOCTURN). Pictograma Lună ☾ va apărea în modul Oră. Caracteristica face ca la orice apăsare de buton să se activeze lumina nocturnă INDIGLO® timp de 3 secunde. Caracteristica NIGHT-MODE® poate fi dezactivată ținând apăsat din nou butonul **INDIGLO**® timp de 4 secunde; sau se dezactivează automat după 8 ore.

ETANȘEITATEA

Dacă ceasul dumneavoastră este etanș, este indicat marcajul în metri sau (≈).

Adâncimea apei la care se asigură etanșeizarea	p.s.i.a. * Presiunea apei
30m / 98ft	**60**
50m / 164ft	**86**
100m / 328ft	**160**

*livre pe inch pătrat presiune absolută

ATENŢIE: CA SĂ MENŢINEŢI ETANŞEITATEA, NU APĂSAŢI NICIUN BUTON SUB APĂ.
1. Ceasul este etanș doar dacă lentila, butoanele și carcasa rămân intacte.
2. Acesta nu este un ceas destinat scufundărilor acvatice și deci nu trebuie folosit la scufundări.
3. Dacă ceasul a fost expus la apă sărată, clătiți-l cu apă dulce.
4. Rezistența la șoc este indicată pe afișajul ceasului sau pe capac. Ceasurile sunt proiectate să treacă cu succes testul ISO de rezistență la șoc. Totuși, trebuie avută grijă să se evite deteriorarea cristalului/lentilei.

BATERIE

Timex recomandă insistent ca bateria să fie schimbată de către un distribuitor autorizat sau de un bijutier. Tipul bateriei este indicat pe capacul ceasului. Dacă este prezent, apăsați/scurtcircuitați comutatorul intern de resetare, după înlocuirea bateriei. Durata de viață a bateriei este stabilită estimativ pe baza unor presupuneri referitoare la modul de utilizare; durata de viață a bateriei poate varia în funcție de condiții reale de utilizare.
NU ARUNCAŢI BATERIA ÎN FOC. NU REÎNCĂRCAŢI. PĂSTRAŢI BATERIILE UZATE DEPARTE DE ACCESUL COPIILOR.

GARANŢIA INTERNAŢIONALĂ TIMEX

Ceasul dumneavoastră TIMEX® este garantat contra defectelor de fabricaţie de către Timex Group USA, Inc. pentru o perioadă de un an de la data cumpărării originare. Timex şi filialele din toată lumea vor onora această GARANŢIE INTERNAŢIONALĂ.

Vă rugăm să reţineţi că Timex poate, la latidudinea proprie, să repare ceasul dumneavoastră prin instalarea de componente noi sau temeinic recondiţionate şi controlate sau să-l înlocuiască cu un model identic sau similar. **IMPORTANT – REŢINEŢI CĂ ACEASTĂ GARANŢIE NU ACOPERĂ DEFECTELE SAU STRICĂCIUNILE CEASULUI DUMNEAVOASTRĂ ÎN URMĂTOARELE SITUAŢII :**

1) după expirarea termenului de garanţie;
2) dacă iniţial ceasul n-a fost cumpărat de la un distribuitor autorizat Timex;
3) dacă serviciul de reparaţie n-a fost efectuat de Timex;
4) în caz de accident, abuz sau încercare de modificare neautorizată; şi
5) lentilă sau cristal, curea sau bandă, cutie, anexe sau baterii. Pentru înlocuirea oricăreia din aceste componente Timex poate să vă ceară plată.

PREZENTA GARANŢIE ŞI REMEDIILE PE CARE LE OFERĂ SUNT EXCLUSIVE ŞI ÎNLOCUIESC TOATE CELELALTE GARANŢII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV ORICE GARANŢIE IMPLICITĂ DE VANDABILITATE SAU ADECVARE PENTRU UN SCOP SPECIFIC. TIMEX NU ESTE RĂSPUNZĂTOR PENTRU NICIO DAUNĂ SPECIALĂ, INCIDENTALĂ SAU CONSECVENŢIALĂ. Unele ţări şi state nu admit limitări ale garanţiilor implicite şi nu admit excluderi sau limitări ale daunelor, în care caz e posibil ca aceste limitări să nu fie aplicabile pentru dumneavoastră. Această garanţie vă conferă drepturi juridice specifice; e posibil să mai aveţi şi alte drepturi care variază de la ţară la ţară şi de la stat la stat.

Ca să obţineţi serviciul de garanţie vă rugăm să înapoiaţi ceasul dumneavoastră la Timex sau una din filialele vânzătorului de Timex de la care aţi cumpărat ceasul, împreună cu originalul Cuponului de reparaţii al ceasului completat sau, doar în SUA şi Canada, originalul Cuponului de reparaţii al ceasului completat sau o declaraţie scrisă identificând numele dumneavoastră, adresa, numărul de telefon şi data şi locul cumpărării. Vă rugăm să includeţi odată cu ceasul următoarea sumă care să acopere cheltuielile poştale şi de manipulare (şi care nu reprezintă plată pentru reparaţii): în SUA un cec sau mandat poştal de 8 USD; în Canada un cec sau mandat poştal de 7 CAN; în Anglia un cec sau mandat poştal de 3,50 GBP. În alte ţări Timex vă va trimite nota de plată pentru serviciul poştal şi de manipulare. NU INCLUDEŢI NICIODATĂ ÎN PACHET VREO CUREA DE CEAS SPECIALĂ SAU ORICE ALT ARTICOL DE VALOARE PERSONALĂ.

În SUA vă rugăm să sunaţi la 1-800-448-4639 pentru informaţii suplimentare de garanţie. În Canada sunaţi la 1-800-263-0981. În Brazilia sunaţi la +55 (11) 5572 9733. În Mexic sunaţi la 01-800-01-060-00. În America Centrală, Caraibe, Bermuda şi Bahamas, sunaţi la (501) 370-5775 (SUA) În Asia sunaţi la 852-2815-0091. În Marea Britanie sunaţi la 44 020 8687 9620. În Portugalia, sunaţi la 351 212 946 017. În Franţa, sunaţi la 03 81 63 42 51 (10 - 12). În Germania/Austria: +43 662 88921 30. În Orientul Mijlociu şi Africa, sunaţi la 971-4-310850. În alte zone vă rugăm să contactaţi vânzătorul Timex local sau distribuitorul Timex local pentru informaţii legate de garanţie. În Canada, Statele Unite ale Americii şi în alte locaţii, agenţi autorizaţi Timex vă pot oferi plicuri speciale, prefrancate, pentru a vă facilita accesul la serviciile producătorului.

©2013 Timex Group USA, Inc. TIMEX şi NIGHT-MODE sunt mărci comerciale înregistrate ale Timex Group USA, Inc. INDIGLO este o marcă comercială înregistrată a Indiglo Corporation în Statele Unite ale Americii şi în alte ţări.

СОБЫТИЕ

Режим Событие позволяет запрограммировать напоминания о таких событиях, как дни рождения, юбилеи, праздники и встречи. Нажимайте многократно кнопку **MODE** до появления на дисплее текста OCCASN.

Текущая дата показана с запланированным на этот день событием на верхней строчке дисплея. Нажмите **START·SPLIT** или **STOP·RESET** для перехода к следующей или предыдущей дате. Событие будет всегда показано на дисплее вместе со своей датой. Непериодичные события могут быть запланированы на любую дату в будущем на период не более одного года.

Для того, чтобы запрограммировать событие:
1) Нажмите **START·SPLIT** или **STOP·RESET** для выбора желаемой даты, удерживайте кнопку в нажатом положении для сканирования дат.
2) Нажмите **SET·RECALL**. Начнёт мигать выбранное событие. Если событие не было выбрано, будет мигать NONE. Нажмите + или – для изменения события. ANNIV (юбилей), BDAY (день рождения), BILL-YR (счета-год) и HOLI-YR (праздник-год) имеют годовую периодичность, а BILL-MO (счета-мес) – месячную периодичность.
3) Для занесения событий на другие даты нажмите **NEXT**. Начнёт мигать дата. Нажмите + или – для изменения даты, удерживайте кнопку в нажатом положении для сканирования. Каждая дата всегда показана с соответствующим событием.
4) Нажмите **NEXT** для установки события на показанную дату, аналогично пункту 2.
5) Нажмите **DONE** в любой момент, после окончания установки.

Напоминания о событиях
Часы напомнят вам о событии в 8:00 утра в день события. Вы можете отменить напоминание или выставить его на другое время или другой день. Вы можете запрограммировать различные напоминания для различных типов событий. Например, вы можете получать напоминания обо всех днях рождения за день до события, в то время как напоминания о праздниках вы можете вообще отменить.

Для установки напоминаний о событиях:
1) Перейдите к текущей дате путем сканирования дат при нажатии **START·SPLIT** или **STOP·RESET**. Вы также можете перейти к текущей дате просто войдя в режим События.
2) При индикации текущей даты нажмите **STOP·RESET** для перехода в режим ALERT SETUP (установка напоминания).
3) Нажмите **SET·RECALL**. Начнёт мигать тип события. Нажмите + или – для выбора типа события. Ваша установка будет распространяться на все события выбранного типа.
4) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать установка напоминания (ON/OFF). Нажмите + или – для включения или выключения напоминания для выбранного типа события. При выборе OFF следующие четыре пункта пропускаются.
5) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать значение часа времени напоминания. Нажмите + или – для корректировки часа, удерживайте кнопку в нажатом положении для сканирования значений.
6) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать значение минут времени напоминания. Нажмите + или – для корректировки минут.
7) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать символ AM/PM, если выбран 12-ти часовой временной формат. Нажмите + или – для корректировки.
8) Нажмите **NEXT**. Начнёт мигать значение дня напоминания. Нажмите + или – для установки напоминания на 0-9 дней до события.
9) Для установки напоминаний для других видов событий нажмите **NEXT**. Начнёт мигать значение типа события. Выберите тип события аналогично пункту 3, затем продолжайте процедуру установки.
10) Нажмите **DONE** в любой момент после окончания установки.

Когда индицируемый на дисплее тип события имеет напоминание, появляется значок в виде руки ☚. Когда напоминание звучит в режиме Time, значок руки ☚ мигает. Остановка звукового сигнала производится нажатием любой кнопки. Инструкции по просмотру приближающихся событий доступны в режиме Time.

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: Для напоминания в конце каждого месяца установите BILL-MO на первый день месяца, а напоминание – на предшествующий день.

НОЧНАЯ ПОДСВЕТКА INDIGLO® С РЕЖИМОМ NIGHT-MODE®

Нажмите кнопку **INDIGLO**® для подсветки дисплея часов на 2-3 секунды (5-6 секунд во время установки). Запатентованная электролюминесцентная технология, используемая в устройстве ночной подсветки INDIGLO®, освещает весь дисплей часов ночью и в условиях слабого освещения. Нажатие любой кнопки при включённой ночной подсветке INDIGLO® предотвращает ее выключение.

Нажмите и держите в нажатом положении кнопку **INDIGLO**® в течение 4 секунд для включения режима ночной подсветки NIGHT-MODE®. Значок месяца ☾ появится в режиме Time. Эта установка обеспечивает включение ночной подсветки INDIGLO® на 3 секунды при нажатии любой кнопки. Режим NIGHT-MODE® может быть отключён повторным нажатием и удержанием в нажатом положении в течение 4 секунд кнопки INDIGLO®. В противном случае режим отключится автоматически по истечении 8 часов.

ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ

Если ваши часы водонепроницаемы, на дисплее будет индицирован указатель глубины в метрах или (≈).

Глубина водонепроницаемости	p.s.i.a.* Давление воды ниже поверхности
30м/98футов	**60**
50м/164фута	**86**
100м/328футов	**160**

*абсолютное давление в фунтах на кв. дюйм

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТИ НЕ НАЖИМАЙТЕ КНОПКИ ПОД ВОДОЙ.
1. Часы сохраняют водонепроницаемость только до тех пор, пока стекло, кнопки и корпус остаются неповрежденными.
2. Часы не являются водолазными часами и не предназначены для ныряния.
3. После контакта с морской водой часы необходимо сполоснуть в пресной воде.
4. Противоударные характеристики часов указаны на лицевой стороне часов или на задней стороне корпуса. Конструкция часов предусматривает соответствие требованиям теста ISO на противоударность. Тем не менее, хрустальное стекло/линза часов требует аккуратного обращения во избежание нанесения повреждений.

БАТАРЕЙКА

Фирма Timex настоятельно рекомендует обращаться к дистрибьютеру или ювелиру для замены батарейки. Тип батарейки указан на задней стороне часов. После замены батарейки нажмите переключатель внутреннего сброса, если таковой имеется. Срок службы батарейки оценивается на основании некоторых допущений в отношении условий эксплуатации. Срок службы батарейки может варьироваться в зависимости от конкретных условий эксплуатации.
НЕ БРОСАЙТЕ БАТАРЕЙКУ В ОГОНЬ. НЕ ПЕРЕЗАРЯЖАЙТЕ БАТАРЕЙКУ. ХРАНИТЕ НЕЗАПАКОВАННЫЕ БАТАРЕЙКИ В НЕДОСТУПНЫХ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТАХ.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ НА ЧАСЫ TIMEX

Фирма Timex Group USA, Inc. гарантирует отсутствие в ваших часах TIMEX® каких-либо производственных дефектов на период до ОДНОГО ГОДА со дня первоначальной покупки. Фирма Timex и ее международные филиалы признают настоящую Международную Гарантию.

Пожалуйста, учтите, что фирма Timex может, на свое усмотрение, отремонтировать ваши часы с использованием новых или полностью отремонтированных и прошедших инспекцию компонентов или заменить изделием той же или аналогичной модели. ВНИМАНИЕ: **ПОЖАЛУЙСТА, ИМЕЙТЕ В ВИДУ, ЧТО НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ДЕФЕКТЫ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ ВАШИХ ЧАСОВ ПРИ СЛЕДУЮЩИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ:**

1) по истечении срока гарантии;
2) если часы не были первоначально куплены у официального распространителя продукции фирмы Timex;
3) если повреждения явились результатом ремонта или обслуживания, не произведённого фирмой Timex;
4) если повреждения явились результатом аварии, вскрытия часов или других недозволенных действий, а также
5) гарантия не распространяется на стекло, ремешок или браслет, футляр от часов, прочие принадлежности и батарейку. Замена этих частей может быть произведена фирмой Timex за дополнительную плату.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ И ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ЕЮ МЕРЫ ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОГО КАЧЕСТВА ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КАКОГО-ЛИБО КОНКРЕТНОГО ПРИМЕНЕНИЯ. КОМПАНИЯ TIMEX НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО ОСОБЫЕ, ПОБОЧНЫЕ ИЛИ ВТОРИЧНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ. Некоторые страны и штаты не допускают ограничений в отношении подразумеваемых гарантий и не допускают исключений или ограничений в отношении повреждений. В таком случае на Вас не будут распространяться эти ограничения. Настоящая гарантия предоставляет Вам конкретные юридические права, но Вы можете иметь также и другие права, варьируемые в зависимости от конкретной страны или штата.

Для получения гарантийного обслуживания, пожалуйста, верните Ваши часы в фирму Timex, в одно из ее отделений или официальному распространителю ее продукции, у которого часы были куплены. Пожалуйста, приложите заполненный оригинал гарантийного талона на ремонт часов, а в США и Канаде - заполненный оригинал гарантийного талона на ремонт часов или сопроводительное письмо с указанием Вашего имени, адреса, номера телефона, а также даты и места покупки часов. Пожалуйста, включите оплату почтовых расходов и затрат на упаковку (не включённых в стоимость ремонта) в виде: чека или платёжного поручения на сумму 8.00 долларов США на территории США; чека или платёжного поручения на сумму 7.00 канадских долларов на территории Канады; чека или платёжного поручения на сумму 2.50 английских фунтов стерлингов на территории Великобритании. В других странах фирма Timex представит Вам счёт за почтовые расходы и затраты на упаковку. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ ПРИЛАГАЙТЕ К ВАШЕЙ ПОСЫЛКЕ БРАСЛЕТ ОТ ЧАСОВ ИЛИ КАКИЕ-ЛИБО ПРЕДМЕТЫ, ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЕ ДЛЯ ВАС ЛИЧНУЮ ЦЕННОСТЬ.

Для получения дополнительной информации о гарантии, пожалуйста, звоните по телефону 1-800-448-4639 на территории США. Телефон для Канады: 1-800-263-0981. В Бразилии звоните по телефону: +55 (11) 5572 9733. В Мексике звоните по телефону: 01-800-01-060-00. В Центральной Америке, Карибских странах, на Бермуде и Багамах звоните по телефону: (501) 370-5775 (США). В Азии звоните по телефону: 852-2815-0091. В Великобритании звоните по телефону: 44 020 8687 9620. В Португалии звоните по телефону: 351 212 946 017. Во Франции звоните по телефону: 33 3 81 63 42 00. В Германии/Австрии звоните по телефону: +43 662 88921 30. На Ближнем Востоке и в Африке звоните по телефону: 971-4-310850. Для получения дополнительной информации о гарантии в других регионах, пожалуйста, свяжитесь с местным представителем или дистрибьютором фирмы Timex. В Канаде, США и в некоторых других регионах некоторые дистрибьюторы фирмы Timex могут предоставить Вам предоплаченные специальные почтовые упаковки для отправки часов в ремонт с уже напечатанным адресом получателя. Это облегчит для Вас процесс получения фабричного обслуживания.

©2013 Timex Group USA, Inc. TIMEX и NIGHT-MODE являются зарегистрированными торговыми марками фирмы Timex Group USA, Inc. INDIGLO является зарегистрированной торговой маркой корпорации Indiglo Corporation в США и других странах.

Etkinlik Hatırlatmaları
Saat, etkinlik günü sabah 08:00'de etkinlikleri size hatırlatır. Hiçbir uyarı almamayı veya uyarıyı başka bir gün veya saatte almayı seçebilirsiniz. Her etkinlik türü için başka bir uyarı şekli seçebilirsiniz. Örneğin, bütün doğum günleri için uyarı bir gün öncesinden alınabilirken bütün tatiller için hiç uyarı alınmayabilir.

Etkinlik hatırlatma uyarılarını kurmak için:
1) Bugünün tarihine gitmek için **START-SPLIT** düğmesine basın veya tarihleri taramak için **STOP-RESET** düğmesini basılı tutun. Bugünün tarihine ayrıca, Occasion (Etkinlik) moduna girerek de kolayca gidebilirsiniz.
2) Bugünün tarihinden, ALERT SETUP (UYARI KURULUM) ekranına gitmek için **STOP-RESET** düğmesine basın.
3) **SET·RECALL** düğmesine basın. Etkinlik türü yanıp söner. Etkinlik türünü seçmek için + veya – düğmesine basın. Ayarlarınız, seçilen türdeki bütün etkinlikleri etkileyecektir.
4) **NEXT** düğmesine basın. Uyarı durumu (ON/OFF [AÇIK/KAPALI]) yanıp söner. Seçilen etkinlik türünün uyarısını açmak veya kapatmak için + veya – düğmesine basın. OFF (KAPALI) seçilirse, sonraki 4 adım atlanır.
5) **NEXT** düğmesine basın. Uyarı saatinin saat haneleri yanıp söner. Saati değiştirmek için + veya – düğmesine basın; değerleri taramak için düğmeyi basılı tutun.
6) **NEXT** düğmesine basın. Uyarı saatinin dakika haneleri yanıp söner. Dakikaları değiştirmek için + veya – düğmesine basın.
7) **NEXT** düğmesine basın. 12 saat formatında iseniz AM/PM (öğleden önce / öğleden sonra) yanıp söner. Değiştirmek için + veya – düğmesine basın.
8) **NEXT** düğmesine basın. Uyarı günü yanıp söner. Uyarıyı etkinlikten 0 - 9 gün öncesine kurmak için + veya – düğmesine basın.
9) Diğer etkinlik türlerine uyarı kurmak için **NEXT** düğmesine basın. Etkinlik türü yanıp söner. Etkinlik türünü 3. adımdaki gibi seçin ve ayarlama işlemine devam edin.
10) Ayarlama işlemleri bittiğinde, herhangi bir adımda **DONE** düğmesine basın.

Görüntülenen etkinlik türü için bir hatırlatma uyarısı varsa el simgesi ☚ görünür. Saat modunda uyarı çaldığında el simgesi ☚ yanıp söner. Susturmak için herhangi bir düğmeye basın. Yaklaşmakta olan etkinlikleri görüntüleme talimatı için Saat moduna bakın.

İPUCU: Her ay sonunda hatırlatma için, BILL-MO (AYLIK FATURA) ayarını ayın birine, uyarıyı ise bir gün öncesine kurun.

INDIGLO® GECE IŞIĞI VE NIGHT-MODE® ÖZELLİĞİ

Saatin ekranını 2 - 3 saniye (ayarlarken 5 -6 saniye) aydınlatmak için **INDIGLO**® düğmesine basın. INDIGLO® gece ışığında kullanılan elektro-lüminesan teknolojisi saatin kadranını geceleri ve düşük ışıklı koşullarda aydınlatır. INDIGLO® gece ışığı yanarken herhangi bir düğmeye basılması ışığı devam ettirir.

NIGHT-MODE® özelliğini etkinleştirmek için **INDIGLO**® düğmesini 4 saniye basılı tutun. Saat modunda ay simgesi ☾ görünür. Bu özellik, herhangi bir düğmeye basıldığında INDIGLO® gece ışığının 3 saniye yanmasına yol açar. NIGHT-MODE® özelliği, **INDIGLO**® düğmesi tekrar 4 saniye basılı tutularak devre dışı bırakılabilir veya özellik 8 saat sonra kendiliğinden devre dışı kalır.

SU GEÇİRMEZLİK

Saatiniz su geçirmezse, metre işareti ve (≈) gösterilir.

Su Geçirmezlik Derinliği	p.s.i.a. * Yüzeyin Altındaki Su Basıncı
30m/98ft	**60**
50m/164ft	**86**
100m/328ft	**160**

*inç kare başına libre (mutlak)

UYARI: SU GEÇİRMEZLİĞİ KORUMAK İÇİN SU ALTINDA HİÇBİR DÜĞMEYE BASMAYIN.
1. Saat ancak camı, düğmeleri ve gövdesi sağlam olduğu sürece su geçirmezdir.
2. Saat, dalgıç saati değildir ve dalmak için kullanılmamalıdır.
3. Tuzlu suya maruz kaldıktan sonra saati tatlı suyla yıkayın.
4. Darbe direnci saatin kadranında veya arkasında belirtilir. Saatler, darbe direnci açısından Uluslararası Standartlar Teşkilatı (ISO) testinden geçmek üzere tasarlanmıştır. Ancak, cama hasar vermekten kaçınmak için özen gösterilmelidir.

PİL

Timex, pilin bir bayi veya kuyumcu tarafından değiştirilmesini önemle önerir. Pilin türü saat gövdesinin arkasında belirtilmiştir. Varsa, pili değiştirdikten sonra sıfırlama anahtarına basın/kısa devre yaptırın. Pil ömrünün tahminleri, kullanımla ilgili bazı varsayımlara dayanır; pil ömrü gerçek kullanıma göre değişebilir.
PİLİ ATEŞE ATMAYIN. TEKRAR ŞARJ ETMEYİN. AÇIKTAKİ PİLLERİ ÇOCUKLARDAN UZAK TUTUN.

TIMEX INTERNATIONAL GARANTİSİ

TIMEX® saatiniz üretim kusurlarına karşı Timex Group USA Inc. şirketi tarafından, ilk satın alınma tarihinden başlayarak BİR YIL süreyle garantilidir. Timex ve dünya genelindeki iştirakleri bu Uluslararası Garantiyi sağlayacaktır.

Lütfen dikkat: Timex, seçme hakkı kendisine ait olmak üzere saatinizi yeni veya fabrikada yenilenmiş ve denetlenmiş parçalar monte ederek tamir edebilir ya da aynı veya benzer bir modelle değiştirebilir. **ÖNEMLİ — BU GARANTİ, SAATİNİZİN AŞAĞIDA BELİRTİLEN PARÇALARINI VEYA AŞAĞIDAKİ DURUMLARDA MARUZ KALDIĞI KUSUR YA DA HASARLARI KAPSAMAZ:**

1) Garanti dönemi sona erdikten sonra oluşan hasar ve kusurlar;
2) Başlangıçta saat, yetkili bir Timex bayiinden satın alınmadıysa;
3) Tamir servisleri Timex tarafından yapılmadıysa;
4) Kaza, tahrifat veya kötü kullanım sonucunda oluşan hasar ya da kusurlar; ve
5) Cam veya kristal, kordon veya kayış, saat gövdesi, ekler veya pil. Timex, bu parçaların herhangi birini değiştirme ücretini sizden alabilir.

BU BELGENİN İÇERDİĞİ GARANTİ VE TAZMİN/TELAFİLER MÜNHASIR OLUP, HER TÜRLÜ ZIMNİ SATILABİLİRLİK VEYA BELLİ BİR AMACA UYGUNLUK GARANTİLERİ DAHİL OLMAK ÜZERE TÜM DİĞER AÇIK VEYA ZIMNİ GARANTİLERİN YERİNE GEÇER. TIMEX, HİÇBİR ÖZEL, RASTLANTISAL VEYA DOLAYLI HASARDAN SORUMLU DEĞİLDİR. Bazı ülkeler zımni garantiler üzerindeki kısıtlamaların yanı sıra zararlara ilişkin istisnalara ve sınırlamalara da izin vermediğinden bu sınırlamalar sizin için geçerli olmayabilir. Bu garanti size belirli yasal haklar verir ve bunların yanı sıra ülkeden ülkeye değişebilecek diğer haklarınız da olabilir.

Garanti servisi almak için lütfen, doldurulmuş Saat Onarım Kuponu (Watch Repair Coupon) (ya da sadece ABD ve Kanada için, doldurulmuş Saat Onarım Kuponu veya adınızı, soyadınızı, adresinizi, telefon numaranızı ve satın alma tarihi ve yerini belirten bir yazı) ile birlikte saatinizi Timex'e, iştiraklerinden birine veya saatin satın alındığı Timex bayiine gönderin. Saatinizle birlikte, posta ve muamele ücretlerini (onarım bedeli değildir) karşılamak üzere lütfen şunları gönderin: ABD'de 8.00 Amerikan doları tutarında bir çek veya posta havalesi; Kanada'da 7.00 Kanada doları tutarında bir çek veya posta havalesi; ve İngiltere'de 3.50 sterlin tutarında bir çek veya posta havalesi. Diğer ülkelerde Timex posta ve muamele bedellerini sizden alacaktır. GÖNDERİNİZE ASLA ÖZEL BİR SAAT KORDONUNU VEYA KİŞİSEL DEĞERİ OLAN DİĞER HERHANGİ BİR EŞYAYI DAHİL ETMEYİN.

ABD'de ek garanti bilgileri için lütfen 1-800-448-4639'u arayın. Kanada'da 1-800-263-0981'i arayın. Brezilya'da +55 (11) 5572 9733'ü arayın. Meksika'da 01-800-01-060-00'ı arayın. Orta Amerika'da, Karayipler'de, Bermuda'da ve Bahamalar'da (501) 370-5775'i arayın (ABD numarasıdır). Asya'da 852-2815-0091'i arayın. İngiltere'de 44 020 8687 9620'yi arayın. Portekiz'de 351 212 946 017'yi arayın. Fransa'da 03 81 63 42 51'i arayın (10.00 - 12.00 arasında). Almanya/Avusturya'da +43 662 88921 30'u arayın. Orta Doğu ve Afrika'da 971-4-310850'yi arayın. Tüm diğer bölgelerde garanti bilgisi için lütfen yerel Timex bayiniz veya Timex dağıtıcınız ile temas kurun. Kanada, ABD ve belirli diğer ülkelerde, katılımcı Timex bayileri fabrika servisi almanıza kolaylık sağlamak üzere size posta ücreti ödenmiş, üzerinde doğru adres yazılı bir Saat Onarım Zarfı verebilir.

©2013 Timex Group USA, Inc. TIMEX veNIGHT-MODE, Timex Group USA Inc. şirketinin tescilli markalarıdır. INDIGLO, ABD ve diğer ülkelerde Indiglo Corporation'ın tescilli markasıdır.